KANGURA

Nº 9

KA02 1195

DEMOKARASI

imaze imyaka 30.

IBYITSO BY'INKOTANYI MU RWANDA BIRANGA BIKAYISHINGA IBIKWASI.

LA DEMOCRATIE PAR LA VOIX DES MULTIPARTISTES EN APPELLE A LA LOI DE LA MAJORITE ET AUX DROITS DES MINORITES.

L'ART DE MENTIR DE MARIE FRANCE CROSS ET SA COMPLICITE AVEC LES INKOTANYI.

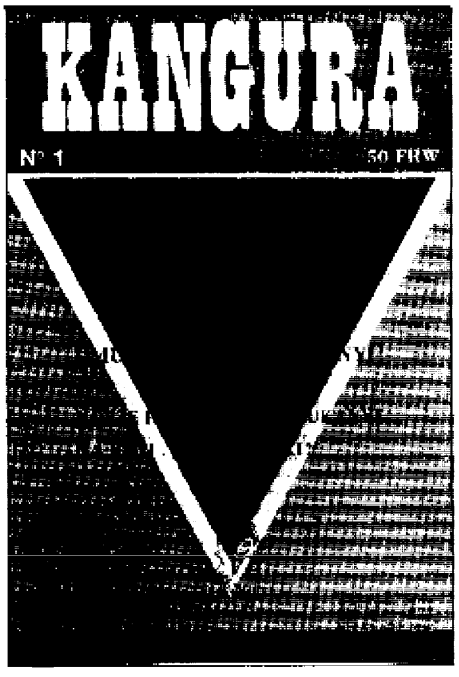
BIMENSUEL INDEPENDANT
EDITEUR : GISENYI-INFO
REDACTION ET DISTRIBUTION : GISENYI-INFO
B.P. 39 GISENYI, B.P. 1312 KIGALI

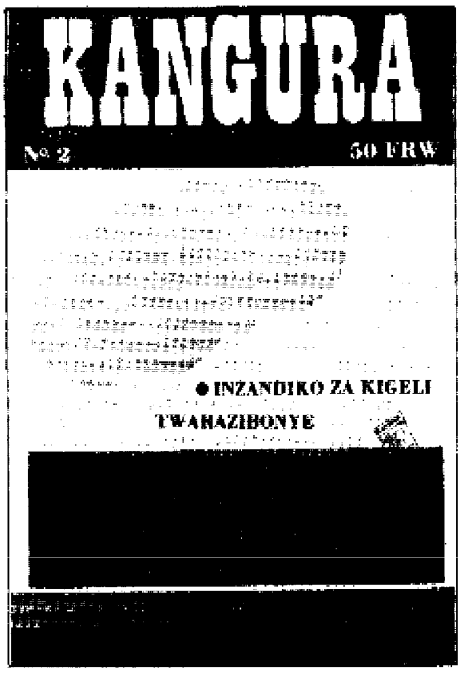
Nº 9

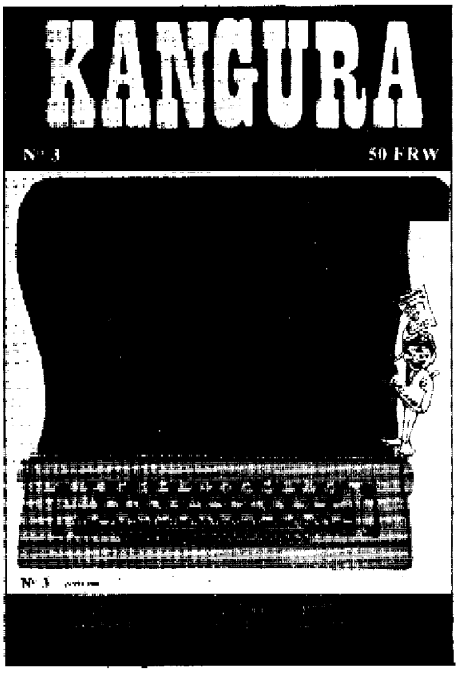
Abonnement annuel : Rwanda : 2400 FRW
Afrique : 4400 FRW
Europe : 5000 FRW
Sur cpte BCR - 14273/14 KIGALI

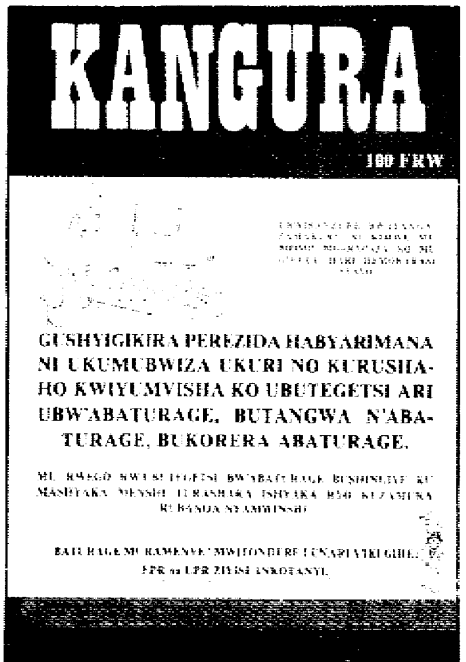
KA02 1196

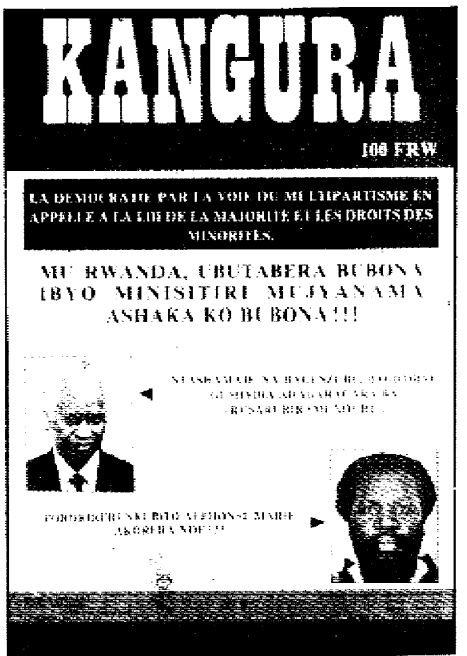
ESE IZI NIMERO WARAZIBONYE ?











SOMMAIRE — IBIRIMO

Ijambo ry'ibanze — *Editorial* ..... p. 1-2
Ibyabaye — *Evénement*
Ruhengeri yatewe n'inyenzi demokarasi imaze imyaka 30 ..... p. 6-7
— Irangamuntu y'umuturage uba muri demokarasi ..... p. 8
— Baturage ba Butare murabe maso p. 9-10
Ubuzima n'imibereho y'abaturage
Santé- Société
— Ngeze yaba ari mu mazi abira .... p. 10
— L'art de mentir de CROSS .... p. 10-11
Ibyitso biradutsemba ..... p. 11-12
— Ntibisanzwe — *Exclusivités*
— Kangura irakomeza gutungira agatoki ibiro by'Iperereza ..... p. 13-15
Les veuves des Inkotanyi entrent dans la bataille ..... p. 16
— Amakuru y'uba — *Actualité* p. 17
Courrier-Opinions
— Gapyisi Emmanuel mijote un parti? p. 18
Nyabuna tabara bamwe ntibakigoheka
Ingaruka z'ubushotoranyi bwa Lunari p. 19
— Imvugo ya Dr. BEN DEDALE .. p. 19

EDITORIAL JANVIER 1991

KA02 1197

LA DEMOCRATIE PAR LA VOIE DU MULTIPARTISME EN APPELLE A LA LOI DE LA MAJORITE ET LES DROITS DES MINORITES.

Le Rwanda connaît depuis le 1er octobre 1990 une sale guerre perpétrée par des Inyenzi-Inkotanyi venus d'Ouganda. Il est surprenant de constater que beaucoup de personnalités à l'intérieur qui ont des fois le plus joui des faveurs de la République se trouvent être complices dans cette guerre.

Ce dont on est sûr, c'est que la majorité de la population est enragée de réaliser que la minorité d'extremistes «inkotanyi» veut réinstaurer la monarchie. Les véritables rwandais luttent et continueront à lutter pour sauvegarder les acquis de la révolution sociale de 1959.
Bien que trahis par certains complices locaux, ils sont sûrs d'anéantir ces aventuriers suicidaires qui, après s'être ralliés à certains irresponsables, se moquent de la majorité Hutu.

Un sage Munyarwanda a dit *«Ibuye ryagaragaye ntiriba rikishe isuka»* (on ne peut endommager sa houe sur une pierre que l'on a vue) pour dire que le danger ne consiste pas en ces inyangarwanda qui entrent armés, car notre armée a suffisamment démontré sur le front qu'elle était capable d'anéantir une attaque militaire classique ou composée de guerrilleros.

Conflits actuels : lutte des gourmands.

Nous diagnostiquons au contraire le plus grand danger dans les complices qui ont la face de faux opérateurs économico-politiques, grands gourmands qui détournent l'attention et la vigilance de la masse pourtant consciente des problèmes qui se posent.

Cette situation n'est pas unique en son genre sur notre planete :

On se souviendra entre autres :

— La naissance des mouvements nationalistes en URSS et en Europe de l'Est. Les gens meurent au Nagorni Karabach et dans les Républiques d'Arménie, Georgie et Kazakhastan. Les pays baltes se révoltent contre l'embrigadement du PCUS de Michaïl Gorbatchev. Son frère Elstine démontre combien il faut sortir de la tanière où les bêtes sauvages ont partagé le gibier. Et pour se confirmer «homme fort», Gorbatchev fait mourir Sakharov d'une crise cardiaque en lui refusant la parole d'opposition à ses décisions impopulaires. Gourmandise étant toujours plus forte, l'opinion internationale trompée, le Prix Nobel 1990 lui est attribuée malgré l'opposition des soviétiques. Je ne sais pas trop pourquoi les idées impopulaires pour les bénéficiaires font éclat et grand bruit dans la presse internationale.

— Du Moyen Orient où ceux qui ont les armes exécutent les faibles sans procès, et où les palestiniens et les juifs riches veulent le pouvoir et non la vie de leur peuple en conflit ou en vagabondage, le concessus est imposible à obtenir.

Que l'Afrique Occidentale est confronté à la prise de conscience de leurs intellectuels :
KEREKOU a du mal à contenir les Béninois :
BOIGNY lutte pour un pouvoir que GBARBO veut lui ravir par démocratie. Le Sénégal et la Mauritanie se cognent ;
Au Gabon, le Président veut absolument finir son mandat quitte à écourter celui de ses députés.
Au Libéria, Taylor et Johnson luttent contre Doe. Le moment venu de savoir qui va gouverner, Doe meurt, les deux frères ennemis continuent la chamaille. Entretemps, la population souffre et malgré l'arrivée de la CEDEAO, la détresse des foules ne fait que grimper.

Comment s'est formée la classe gourmande au Rwanda ?

Du 16eme siècle juqu'en 1959, la masse Hutu a endurée 400 ans de domination, d'exploitation et de corvées lui imposées par la minorité tutsi.

En 1959, la majorité (Hutu) prend conscience de sa condition ignominieuse et veut des changements internes qu'elle réalise en détronant la minorité tutsi.

De 1959 — 1969 : Naît une minorité gourmande (Hutu et Tutsi) qui à la longue se soucie très peu du passé comme de l'avenir de la majorité récemment libérée, mais plutôt pense le plus à ses privilèges et aux moyens de dominer ses géniteurs à son tour.

Entre 1969 — 1980 : Il y eut rupture de la nouvelle minorité nationale gourmande, désorientation de l'idée maitresse de la Révolution de 1959 et individualisation des privilèges.

De 1980 — 1990 : On a assisté à une percée d'une nouvelle minorité gourmande extérieure (EXTREMISTES TUTSI) avec la complicité des irresponsables intérieurs pour anéantir les acquis de la Révolution socio-politique de 1959.

Vint alors 1990 où un bon jour d'octobre, la guerre éclate. La minorité extérieure veut asservir encore une fois la majorité au mépris de sa paix et sa tranquillité profitant de ce qu'elle ne peut ni s'exprimer ni se défendre vu l'éblouissement politico-économique de son élite par les complices des Inkotanyi. Tout ce qu'elle peut, c'est d'éclater comme un volcan (et ce très rarement comme en 1959) qu'il serait très difficile d'éteindre.

Le malheur est que la majorité se libérant met toujours au monde une minorité opprimante, à l'absence de construction d'un garde fou qu'est l'Etat de droit, d'une démocratie pure et simple sans qualificatif qui respecte le droit d'opinion et d'expression de tout un chacun.

Sans quoi, il faut voir de part le monde entier et avouer que tous les conflits en cours ne sont que l'expression manifeste de la classe gourmande qui veut s'identifier et s'imposer.

La masse pour qui toute minorité dominatrice dans le tiers monde se bat pour gouverner finira-t-elle à avoir un mot pour trancher des différends qui ne visent qu'à garantir les faveurs des minorités ?

KA02 1198

KA021198

Les Inkotanyi et leurs complices ont peur de la vérité.

Au Rwanda, la majorité Hutu est oubliée car les minorités se foutent de son existence. C'est au début d'octobre 1990 que le Rwanda, dernier oasis de Paix, et seul point sans sérieux affrontement depuis 30 ans, est troublé. Ceux qui ne manquaient pas de quoi manger veulent entrer par force dans le pays qu'ils veulent gouverner à tout prix, en s'en foutant de ce que devraient manger ceux qui se sont essuyés la sueur pour rendre ce pays ce qu'il est.

Les vrais mobiles d'attaque et de défense ne sont pas exposés à la population à laquelle on ferme les yeux par je ne sais quelle sorte de libération démocratique, cartouches au-dessus des caboches. Les stratégies adoptées, si ingénieuses soient-elles, leur application par certains qu'on ne manquerait pas de soupçonner de complices mais liens parentaux exigent, laisse à désirer. Quelle stratégie de donner à un homme un pouvoir sans appel de décider sur le sort de son congénital? Quelle stratégie d'intimider les attaquées sous prétexte d'abus ou de rumeurs alors que la réalité est là indéniable et vivante?

Il n' y a pas longtemps que nous attribuions les difficultés des pays sous-développés au colonialisme et à l'impérialisme envisagés comme des forces extérieures qui s'intercalaient involontairement. Nous avons ainsi longtemps participé au camouflage du rôle essentiel qu'ont joué nos privilégiés pour garder les masses majoritaires dans leur sous développement.

Au Rwanda, la masse populaire a encore besoin de voir émerger son élite qui court à rescousse, qui lutte démocratiquement pour obtenir la place qui doit lui être reconnue économiquement et politiquement sans fausse note. Les minorités démocratiquement constituées doivent se contenter des faveurs du droit des minorités parlementaires reconnu par le Droit International.

Le Rwanda, comme tout pays d'ailleurs, ne pouvant pas effacer les différences ethniques sinon que de forme doit regarder ce problème de face, et le résoudre au parlement, assemblée des représentants du peuple et éviter de répondre hâtivement aux investigations provocatrices des Inkotanyi et des vendus.

Pour nous, une solution est possible: Se remettre au multipartisme et soumettre les réclamations des Inkotanyi, des réfugiés, des organisations internationales au référendum comme celui qui consacra la victoire de la Révolution sociale de 1959 et le référendum de 1961. Elle n'était que répétition générale puisque celle qui apaisera la majorité rwandaise sera décisive, cette fois-ci.

En définitive, le retour forcé du monarchisme par les Inkotanyi a voulu bafouer les principes universels de la démocratie par la voie du multipartisme qui en appelle à la loi de la majorité et les droits des minorités.

La Rédaction.

POURQUOI UNE INVITATION A SUBIR ET A SE TAIRE?

UMUSONGONGERO

Kuki bavuga ngo itangazamakuru rya rubanda ritege agakanu, riceceke??

Haba hari impamvu eshatu:

Abenshi baratitira ivo babonye Perezida yemera ko amashyaka menshi ahaho bitabanje kunyura mu mifeleko yo hirya no hino, abandi bagatinya intambara y'amasasu y'Inkotanyi, ndetse na bamwe mu batuyobora ntibajyane n'ihinduka ry'ibihe turimo cyane cyane ihindukira ry'itangazamakuru.

Itangazamakuru rya none rero ntabwo riberanye n'ubwiru. Uretse ko twababariza bariya bategetsi bacu tukagerageza kumva ko kuba mu buja imyaka 400 twabumazemo bidukomereye kwitandukanya n'ibisigisigi bya gihake byo guhakirizwa, kutamenya gufata ibyemezo bihamye buri muntu mu mwanya arimo, kutavugisha ukuri, gufeleka n'ibindi.

Uruzi Padiri Sylvio SINDAMBIWE, Dr MUGANZA François na Députée NYIRAMUTARAMBIRWA Felicula ngo bapfe maze byandikwe mu binyamakuru byo hanze - Nairobi ngo bazize politiki, maze ORINFOR yacu yateye imbere yicecekere kandi abo bantu bari abantu bazwi kandi bakoreye igihugu cyose?

Ese kuki Abanyarwanda batasoma *impuruza* cyangwa ibindi binyamakuru by'Inkotanyi ko n'ubundi tuzi ko abategetsi benshi bazi ko biriho kandi bakaba banabisoma. Harya ngo hari icyo byahungabanyaho umutekano? Ashwi da! Abanyarwanda twarajijutse. Inkotanyi n'imigambi y'ibyitso byazo twarabimenye. Abaturage tuzi gushishoza no guhitamo.

POURQUOI UNE INVITATION A SUBIR ET A SE TAIRE?

La clameur de la presse actuelle qui fait trembler certaines gens, résulte à mon sens de trois situations.

D'abord à l'ouverture récente initiée par le Président de la République, ensuite à l'attaque des INKOTANYI et enfin, au conservatisme de certains responsables face à l'évolution en général et de la presse en particulier.

La libéralisation de la presse est réellement récente et l'on comprend qu'après des siècles de bouche bée suite à une tradition féodo-monarchique ésotérique, les langues se délient. C'est un peu comme une chèvre libérée de la corde qui l'attache au piquet, s'en va brouter les bonnes herbes ou les légumes d'alentours.

Les Inkotanyi ont mené contre le Rwanda une guerre médiatique féroce pour préparer et justifier leur attaque barbare.

Pendant ce temps, la presse nationale s'est tue si ce n'était parfois pour appuyer sciemment ou non, les objectifs des agresseurs. Comme les responsables rwandais avaient l'habitude de négliger l'information, aucune réaction officielle n'a été faite, même l'ORINFOR a sombré dans une torpeur complice.

C'est ainsi que par exemple la mort par accident du Père Sylvio Sindambiwe, du Dr François MUGANZA et de la Députée Félicula Nyiramutarambirwa fut interprétée comme un assassinat politique. S'est-on jamais posé la question de savoir pourquoi une certaine presse de Naïrobi fut la première à s'intéresser à cette affaire? Le silence des autorités — histoire de prendre toujours la presse à la

KA02 1199

KA021199

légère — fut interprétée comme une culpabilité et cette attitude fut lourde de conséquences. Le Président de la République fut amené à faire des déclarations ad hoc mais l'efficacité de l'intoxication avait déjà porté ses fruits.

Pour des raisons toujours obscures, il est interdit de lire la presse des Inkotanyi (Impuruza...) sous prétexte que la tranquillité de la population peut en pâtir. Les informations de cette presse auraient pourtant permis à la population de prendre conscience de l'imminence de la guerre. Car il est important de savoir que la population est la première responsable d'elle-même. Les réactions figées du Ministre de l'Intérieur avant l'attaque sont là pour le prouver !

Le seul journaliste qui ait osé dire que l'attaque était imminente a été embastillé afin que les plans des INKOTANYI ne soient pas déjoués.

Il est maintenant curieux que les officiels rwandais réagissent à cor et à cri contre une presse engagée tardivement contre la guerre — dont le but est d'éveiller les consciences endormies alors qu'ils n'ont rien fait contre l'attaque médiatique des Inkotanyi. Il est pourtant certain que ces mêmes officiels lisaient régulièrement les journaux qui ont sali le Rwanda.

Il est normal que pendant la guerre, une presse engagée et patriote, épouse un ton de guerre. Réprimer ce ton de guerre sous prétexte que la tranquillité publique est sapée simule un jeu qui consiste la population de regarder la vérité en face.

Mais quelle est cette tranquillité dont on parle? Il s'agit de cette tranquillité trompeuse d'avant-guerre que nous avons connue au moment où la presse mondiale s'acharnait contre nous et que les tonnes d'armes étaient introduites dans le pays.

Cette tranquillité-là, — s'il en est une ! — qui ressemble à de la cendre tiède recouvrant du brasier ardent, doit être condamnée !

Les objectifs des Inkotanyi sont nettement connus ? Quiconque cherche à les dissimuler joue le complice. **Pourquoi doit-on dire à la population qu'elle vit en paix alors que le pays est en temps de guerre? Pourquoi dire que la cohésion ethnique est sauve alors qu'elle est fissurée? Pourquoi enfin insister sur les droits des assaillants, en laissant de côté ceux des paysans assassinés lâchement par les Inkotanyi ainsi que ceux des militaires tombés sur le champ d'honneur?** *A-t-on prévu de plaider en faveur de ces martyrs à la cour de sûreté de l'Etat ? J'ose espérer que les avocats de cette honorable défense seront nombreux et bien écoutés.*

Même si les extrémistes des deux bords doivent être combattus de la même manière, l'histoire nous apprend que d'un côté, il y a un extrémisme franc-maçonnique, à la fois doux et violent, sadique et irréductible. La logique voudrait que chaque cas soit traité selon son état et la cohésion dans un ensemble-nation doit absolument tenir compte des différences, des qualités et des défauts de chaque élément.

Le dernier point à considérer a trait au comportement ésotérique de certains responsables face à l'information. L'on connaît des jeux de cache-cache dans les Ministères et les Directions des projets pour empêcher ou déformer la circulation de l'information. Qu'on se rappelle la situation de famine que le pays a connu en 1989/90, et qui a été révélée au sommet assez tardivement pour donner une réponse appropriée.

La situation d'avant-guerre s'est aussi caractérisée par ce genre de comportements pernicieux qui empêchent la circulation de l'information. Si ce n'est pas la complicité ! Toute information est filtrée par différents échelons qu'elle traverse de sorte que le sommet reçoit une matière fortement diluée, flatteuse, inutile. Certaines autorités politiques excellent en cette guerre de manipulations si bien que même les journalistes des centres régionaux d'information de l'ORINFOR se voient obligés de montrer le brouillon avant la diffusion de l'information.

L'entrave à l'information, entretenue par ces responsables est à l'origine des rumeurs dont est accusée la population sans savoir trop pourquoi ?

Par exemple, lors d'une interview accordée par le Ministre de la Justice à la presse Nationale, celui-ci a refusé de révéler la liste des riches commerçants innocentés malgré l'insistance des journalistes. Une telle attitude favorise les soupçons et engendre les rumeurs.

N'est-il par normal qu'une population qui appréhende un fauteur de troubles sache comment et pourquoi il a été libéré? Sinon la collaboration de la population — sollicitée par le Ministère de la Défense Nationale — en vue de découvrir l'ennemi, n'aurait pas de sens.

Hélas, on espérait que la guerre allait modifier les cœurs et le jugement mais rien n'y fait. La situation présente ressemble à celle d'avant-guerre à plusieurs égards : des traîtres impunis, des informations négligées, déformées ou cachées, des décisions molles, l'insouciance, la courtisanerie, le manque de transparence, la gabégie, l'inertie ou la complicité des responsables. Et le grand perdant c'est le peuple !

Hormis la trahison et les séquelles féodo-monarchiques qui continuent à circuiter l'information et la décision, il est à craindre que dans les hautes sphères de l'Etat se trouvent des groupes de pression « pro-INKOTANYI » très puissants, dont la tâche consiste à inviter l'agressé à subir, à se taire, à l'humiliation et à l'aveuglement !

La Rédaction.

Twumvikane: ntabwo umuntu azavuga ari uko atumwe na Perezida wa Repubulika ba bwana Minisitiri rero, mu gihe demokarasi « mutaratuma Generali ayitwegurira » (ndrl), ni mwe mugena byose ntacyo twabagira. (Ni Ijambo n° 12 du 22 janvier 1991). Gusa rero muvandimwe « Ijambo », uwo Kangura wese asohoreye ifoto ntabwo aba ari inkotanyi. Uzarebe amafoto ari mu kinyamakuru cyawe wibaze. Twumvikane rero ubwo amahoro n'ubumwe barimo babituvutsa.

KA02 1200

KA021200

DEMOKARASI IMAZE IMYAKA 30.

TRENTIÈME ANNIVERSAIRE DE DEMOCRATIE AU RWANDA.

Date historique pour le bas peuple « Rubanda nyamwinshi », le 28 janvier 1961 fut le dernier jour du pouvoir monarchique et le 1er pour le pouvoir « Democratique et Républicain au Rwanda ».

A cette occasion, Kangura adresse à Rubanda nyamwinshi « Le peuple majoritaire », ses vœux les plus vifs d'heureuses festivités. Fruit de la révolution socio-politique de 1959, le peuple rwandais a tranché démocratiquement le problème-Hutu-Tutsi d'abord. Les Tutsi se sont tenus pour vaincus et non pour battus, puisque les Inyenzi ont continué d'attaquer le Rwanda jusqu'en 1967-1968.

Malheureusement, derrière le rideau des refugiés et l'unité des ethnies désirée et non atteinte (que nous interprétons souvent à tort pour « unité nationale »), un comportement curieux caractérise l'attitude des rwandais à l'égard de ces clivages sociaux, particulièrement à l'égard du phénomène ethnique. Celui-ci est entouré d'un mythe qui fait peur, un mythe qui est considéré comme un tabou dont on ne parle pas alors qu'il s'agit d'un problème réel ». **Cher confère Kantano :**

La démocratie exige, elle n'admet pas de tabous. Qui l'admet comme celui qui s'y lance doivent se déshabiller les uns de leur délicatesse naïve, les autres de leur hypocrisie destructrice et ceux qui restent de leur indifférence malveillante.

La démocratie permet. Dans le contexte actuel, et les choses au Rwanda étant ce qu'elles sont, nous osons sonner l'alarme encore une fois. La patrie est en danger, ne laissons pas notre petit beau Rwanda devenir un autre Liberia ou une nouvelle Somalie. Cherchons ensemble la définition qui soit contemporaine et objective du concept «Inkotanyi et leurs complices». Chers lecteurs, Intellectuels, Hommes politiques Rwandais, trouvez-nous cette définition d'urgence.

Ils ont attaqué Ruhengeri.

En ce qui nous concerne, nous croyons que l'interprétation courante que nous donnons aux Inkotanyi vient de perdre son sens avec l'attaque éclair sur Ruhengeri. Les portes de la prison spéciale se sont ouvertes pour laisser s'évader Hutu et Tutsi, Inyenzi, prisonniers politiques, brigands de grands chemins et les petits voleurs de marché, toutes catégories confondues. Certains grands prisoniers — comme SABAKUNZI, le fameux major — tentent de traverser, sans trop de succès, nos frontières, les autres ont été capturés vifs par les paysans en essayant de s'infiltrer à l'intérieur du pays. Alors, les Inkotanyi ne sont plus seulement fils de Batutsi refugiés mais aussi après Kanyarengwe et Bizimungu, ils peuvent enrichir leurs rangs de Rizinde et compagnie.

C'est pour notre pays un coup dur, mais pas une rose pour les Inkotanyi. Même s'ils pensaient à se débarrasser de la poupée de Kanyarengwe comme a qualifié Intera ce dernier, ils auront cette fois-ci difficile à le faire. Ils auront aussi du fil à retordre pour pouvoir mettre en action leur plan de génocide systématique des bahutu de Kigali et ailleurs.

Ainsi donc, voudrions démocratiquement regarder en face le problème terrible des Inkotanyi et leurs complices au Rwanda connue en Uganda.

La période de septembre-janvier est toujours dure pour le peuple majoritaire mais porte toujours les fruits du travail qui accomplit ce peuple lors d'une bonne récolte.

Espérons que février nous portera une bonne récolte et que la répétition générale du 25 septembre 1961 aura été bonne pour la séance première du multipartisme le 25 septembre 1991. Espérons que tout ira pour le mieux.

Bonne Fête de la Démocratie. Rendez Hommage aux Démocrates du 28 janvier 1961.

RUHENGERI YATEWE N'INYENZI, DEMOKARASI IMAZE IMYAKA 30.

Tariki nziza itazibagirana mu mateka y'u Rwanda, 28 Mutarama 1961 yabaye umunsi wa nyuma w'Ingoma ya gihake mu Rwanda n'uwa mbere w'iyaduka ry'ubutegetsi (kera bavugaga « ingoma ») bushingiye kuri Demokarasi na Repubulika.

Rubanda nyamwinshi yipakuruye Ingoma ya «gihake» na gikoronize, yitorera ubutegetsi buyikwiye, yitorera abategetsi ishaka.

Ubu Demokarasi yigaragaza ite ?

Ntabwo tugamije gusubira mu mateka y'u Rwanda, twizeye ko Radiyo Rwanda izayatunyuriramo mu magambo arambuye ku munsi mukuru. Gusa rero muri uyu mwaka ushize wonyine w'i 1990, twabonye uko Perezida HABYARIMANA yashinze Komisiyo yo gukusanya ibitekerezo byazatuyobora ku [illegible]utegetsi bushingiye kuri Demokarasi mu mashyaka menshi.

Twabonye kandi ukuntu ibinyamakuru Kanguka, Kangura, Umuranga, Isibo, Ijambo n'ibindi byose bigambiriye kuvuga ibyo rubanda batekereza ndetse banahwihwisa cyangwa bavugira mu matamatama byaje bisanga Kinyamateka, Imvaho na La Relève, none dore cjobundi havutse « Imbaga ». Havuzwemo byinshi kandi binyuranye ariko igishimishije, ni uko mu gihe ndetse na MRND itazagira ikinyamakuru cyayo, hatangiye kugaragara aho byo binyamakuru bibogamiye ndetse n'imbogamizi zabyo.

Demokarasi ni ukubwirana ukuri

Muti kagire inkuru. Maze rero twumvikane Demokarasi ni ukubwirana ukuri, kandi niba dushaka kubaka, twoye kwihishanamo. Kandi twoye kwitana bamwana. Nubwo Demokarasi itagira imiziririzo, twifuzaga ko intambara y'ibinyamakuru yarota amashyaka amaze kuvuka n'intambara y'Inkotanyi irangiye. Muti kuki? Byaravuzwe kandi biravugwa ko Kanguka yari iy'abatutsi n'inkotanyi, Kangura iza ibarwanya iba iy'abahutu na Leta, maze mu kwinigura kwaryo cjobundi Ijambo ryanga kuniganwa Ijambo rivuga ko Kangura irengera abahutu gusa igaharabika abatutsi n'abanyenduga maze ikarengera abakiga. Ni byiza ko rero noneho muri demokarasi abanyenduga n'abatutsi babonye nabo ubavugira ntibaniganinwe Ijambo.

Munyumve neza, simvuze ngo Ijambo ryakoze nabi rirengera cyangwa rivugira abanyenduga n'abatutsi, ahubwo twanga ko Kangura n'Ijambo byaba isibaniro ry'abahutu b'i Nduga n'i Rukiga maze abatutsi bo mu Nkotanyi bakatubona batyo.

KA02 1201

KA021201

Mu nduga hari abahutu kandi Kangura nabo ntibibagirwa, ni ngombwa ko n'abo inabarengera, ndetse n'abatutsi b'indakemwa Kangura ntibanga. Icyo Inkotanyi zashatse kugeraho kirimo kiragaragara. Kuvutsa u Rwanda ubwigenge, abahutu b'i Nduga bakarwanya ab'abakiga ngo ibyo byatangiye muri 1967 inyenzi zimaze gutsindwa urw'amasasu, zimwarira ku rw'amagambo. Ko rero, Abahutu batinya impuha (Ijambo n° 12, Kangura n° abatutsi barigwanditse bariboroza, baririza, bashora itiku bati abakiga bagiye gutsemba abanyenduga. Abategetsi batinya ukuri bati ibyo bigambo byanyu ni bibi birazana umwuka mubi mu gihugu.

Aho Inkotanyi zitereye, amagambo hutu, tutsi, twa, kiga, nduga biba sacrilege, ikibazo cy'impunzi kiba ari cyo gihabwa umwanya kiba urwitwazo rwo kugera kuri Demokarasi y'ubuhake. Abatutsi abigize Abahutu ndetse na bamwe mu bahutu b'i Rukiga no mu Nduga (Bizimungu Pasteur, Kanyarengwe Alexis) bafatanije n'Inkotanyi gutera u Rwanda, ndetse baza no kuzirengera ziburana nk'aho mu byitso byazo habuzemo abize iby'amategeko. Kubona aho Maître Mbonampeka yihandagaza akaburanira Inkotanyi ngo n'uko ari avoka, ibyo twe biraturenze. Umva ko Kantano uri Docteur mu Itangazamakuru (aho waboneye iyo mpamyabushobozi simpazi), ngaho uzabidusobanurire, ariko uzareke kutubwira ngo itegeko ribimuhera uburenganzira. Iyo Kanyarengwe warwanije inyenzi, uko tubibwirwa, akaza guhumwa nazo agafatanya nazo, bikavaho umukwe wa Mbonyumutwa akaziburanira, ibintu biba bigeze aho umwana arira nyina ntiyumve.

Munyarwanda aho uri hose, si Demokarasi ushaka?

Si Demokarasi u Rwanda rwose rwifuza? Si ukuri dushaka? Ngaho tukuvuge maze urebe ko hari icyo umunyenduga cyangwa umukiga w'umuhutu bazaduhisha? — Ntacyo. Abatwa bo basanzwe batagira uburyarya no kwihishahisha mu bandi Bake mu Bahutu b'ibisambo (si abasirimu mu nkotanyi gusa) hamwe n'abahutsi bashyize imbere cyane cyane umururumba wo kugarura ingoma ya gihake nibo bazamanjirwa ndetse bagasakuza ngo barahohoterwa. Barasakuje ngo hazaza amahane hagati y'amoko, bategereza inkongi baraheba uretse iyo bikongerejeho i Ngororero n'i Rambura. Iryo yenderanya byazo twararimenye ntabwo bizongera. Babonye byanze bati reka turebe abahutu bo batinya impuha, tubateranye dushingiye ku turere.

Nibahumure natwe twarahumutse.

KANTANO rero...

Stage rero Kantanb wansabiye nyivuyemo. Mvuye muri 1930 nza nzanye andi matwara yo kumvikana nawe n'abandi bose basa nawe, abasigaye twaba dufite icyo tutumvikanaho demokarasi ikadukiza, tutikanga Maneko, abategetsi n'abacamanza kuko nizeye ko ririya tegeko ritugenga ritazaza kudukumira mu icuraburindi cyangwa ngo rituzirike ku ishumi.

Ibya Rugenera rero tubyihorere, kuko wabajije ukisubiza: Umwana w'umututsikazi ntabwo ari igicibwa, nta n'icyaha aba afite cy'inkomoko, ariko na none ntiyatubwira nk'uko ushaka kubitwemeza ko iyo zigiye ingimbi yumva abaye umuhutu cyangwa umututsi. Kuri icyo kibazo abandi reka bazadukize, ndetse n'abadafite doctorat mu itaganzamakuru uzabemerere ijambo. Erega ni yo demokarasi kandi itangazamakuru ntiriyitinya.

Reka twinigure ! Harya ngo abategetsi bariho muri iki gihe bose baba baturuka mu gace kamwe k'u Rwanda — Urukiga? N'ubwo atari byo, ndangira ngo nkubwire ikintu kimwe. Mu Bumwe n'Amahoro, ibikwasi bashingaga MRND byaragaragaye, inkotanyi n'ibyitso byazo byarabyerekanye. Ahubwo Generali ni uko ari Umubyeyi, naho mu bihe turimo bagombaga kubaho «*gouvernement de crise et des gestionnaires du bien public de confiance*» ahubwo mbona yaratinze. Nisegure sinshaka kuvuga ko abariho baruta abasigaye bose, ariko ndakeka abariho aribo umukuru w'Igihugu yabaye yizeye muri ibi bihe. Tumubabarire rero arangize intambara, aduhe demokarasi, ishingiye ku mashyaka menshi twifuza cjobundi mu kwa gatandatu, maze aritwe ari «n'abandi» tubaze ayo mashyaka yacu adusabire imyanya dukwiye kandi itugenewe tunashoboye. Si ejobundi, twihangane, maze twihanganirane, tuvugishe ukuri, rubanda izabidushimira.

— Ruhengeri yaratewe.

Abantu mutarakandagira mu Ruhengeri ngo mwirebere kandi mwitegereze. Iyo mu bakikije Habyarima hatabamo ibyitso, ntabwo Ruhengeri iba yaratewe ititeguye ngo ibure gitabara, ndetse n'inzugi za Prison spéciale zifungurwe. Ngo umushyira mu nzu akagutanga mu buriri. Ntacyo bitwaye, dusubire mu byo twavuze ubushize ngo ntabapfira gushira. Wabona Inkotanyi zarafunguye Prison zishaka kutunoza, zikazikora mu nda zidukiza undi Rwigema mu ngabo zazo. Dore utari umunyarwanda uyobewe ko Kanyaregwe na Bizimungu basaga nk'aho ari ibikoresho byazo. Ubu rero ubwo babonye Rizinde, n'abandi, ntawakwemeza ko ya gahunda yo kuzatumarira ku icumu y'Inkotanyi zigeze i Kigali yazashoboka abo bagabo bazihagarikiye. N'ubwo zashaka kubigaranzura. Ingabo zacu nazo ziba ziri maso zaboneraho zikazicucuma nk'uko zabigenje mu mpera z'Ukwakira. Erega n'abaturage bari maso, ibyo byavugwa na Major Sabakunzi afashwe mpiri n'abaturage b'i Gatonde ngo nawe aracitse da !

Inkotanyi ni iki?

Turangije dusaba buri munyarwanda gutangira kurebesha amaso ahumutse kandi mashya iyi ntambara inkotanyi zatwinjijemo. Intambara yatangiye zifite imigambi yo kugarura ingoma ya gihake n'igituza, none zitangiye kumwarira ku y'amagambo n'impunzi. Gusa rero ikibabaje ni uko mu Rwanda rwagati no mu mbere, ibyitso bikomeje kuyobya uburari bw'ingabo zacu n'abategetsi b'inyangamugayo. Turaterwa maze igihe tukirwana Abadepite bakiga amategeko ngo yararanye imyaka irenga ibiri yose ngo ni uko itangazamakuru ritangiye guhutaza abategetsi bagenda bakererwa muri iyi nkubiri ya demokarasi cyangwa bikerereza bategereje inkotanyi?

Turanatekereza ndetse ko no mu nama ya Leta, bamwe mu baminisitiri iyo bakikije Habyarimana bamutega amatwi maze yababwira ati muratekereza iki ku ntambara inkotanyi zikomeje kutuvikamo, bakamusubiza bati: «uretse ko Ibinyamakuru bikomeje kutwandarika kandi mwaratwizeye Mubyeyi, naho ubundi humura inkotanyi uzaba uzitsinda !» Yakarwana yaruha Habyarimana. Tuzakomeza kumubeshya abenshi tuzasanga ari twe twibeshye, kuko rubanda rugufi na rubanda nyamwinshi bazatubeshyuza. Urugiye kera, ruhinyuza intwari. Ibyitso, byaba muri Perezidansi, byaba muri Guverinoma, byaba muri Muvoma bitwemereye, twese twakwishyira mu maboko ya Demokarasi nyakuri, tukemera guhangana n'amashyaka ayo ari yo yose, n'ubwo yaba ari FPR, UPR cyangwa nkayo, apfa kutatuzanira amasasu n'inkongi ya Muyaga.

La Rédaction

KA02 1202

KA021202

IRANGAMUNTU Y'UMUTURAGE UBAHO MURI DEMOKARASI, UBUTEGETSI BW'ABATURAGE.

Demokarasi ni ijambo ryaturutse mu kigereki ribyawe n'amagambo abiri, rimwe risobanura «abaturage» irindi risobanura «gutegeka». Uwahera aho yavuga ko demokarasi ari «ububasha abaturage bafite bwo gutegeka». Bahereye kuri iki gisobanuro cy'ibanze, abanyapolitiki bavuze ko demokarasi ari «ubutegetsi bw'abaturage, butangwa n'abaturage, bukorera abaturage». Iki gisobanuro ni cyo cyaba cyaranyuze bose kuko kugeza ubu ntawe uragihinyuza.

Kugira ngo abaturage bitegeke hari ibya ngombwa bagomba kuba bujuje. Ibyo bya ngombwa si indangamuntu, agapapuro k'umusoro cyangwa se ak'umusanzu. Ahubwo kugira ngo abaturage bitegeke, bagomba kuba bigenga, bafite ubwigenge busesuye, haba mu mibanire iri hagati y'abo, haba mu bya politiki. Abo baturage bitegeka, bagomba kuba bafite umutungo ubahagije ndetse banajijutse. Bagomba kuba ari abantu bashobora kubaha no gukoresha neza ibikorwa by'amajyambere bahuriyeho, ntibashake guhora barwana ku nyungu zabo bwite gusa. Abo baturage bagomba guca ukubiri n'ibitanya abantu byose, byaba ibishingiye ku moko no ku madini, ku bukire no ku bukene, ku bugore no ku bugabo,...

Bagomba kuba bafite ubushobozi buhagije bwo kugenzura ubuzima bw'igihugu cyabo ndetse bashobora no guhana abategetsi badakora ugushaka kwabo. Ngiyo irangamuntu y'umuturage ubaho muri demokarasi.

Nyamara abaturage dusanga hirya no hino ku isi ndetse na hano iwacu mu Rwanda, usanga batujuje ibyo bya ngombwa. Hari n'abatazi ko bitegeka, ko babaho muri demokarasi. None se hirya no hino mu Rwanda ntituzi abatazi gusoma no kwandika? Ntituzi injiji zimara kwiyuzuriza za IGA ntizimenye akamaro kazo? Hari abaturage bamwe barya nabi, bakambara nabi, bagataha habi. Hari bamwe bacyicwa n'indwara z'ibyorezo. Imibereho yacu iracyadusumbanya: uwaburaye si imfura, umukene ntahuguka, umupagasi ntiyigenga. Mu banyarwanda hasobora kuba hakirimo abumva ko ibiro bya komini zabo byasenyuka maze bakiboneraho akazi ko kongera kuzubaka. Kumva ko hari abantu bonona amashyamba ya Leta, ko hari abangiza imihanda n'amavomo si ikintu gishya. Hari abafata nabi ibintu bya rusange. Muzarebe ya misarane yo ku muhanda! Aho uwagenzura yasanga tutari ba nunguke nunguke! Hari byinshi byiza bya rubanda binyerezwa cyangwa se byangizwa n'abishakira inyungu zabo. None se abafite amamiriyoni ni abiyushye akuya gusumbya umuhinzi worora? Abakozi se bo bafite amazu n'amamodoka., ni abahembwa menshi gusumbya abandi? Ko umwarimu atayigura? Si bibi kumenya ko umuzungu atandukanye n'umwirabura, ko umuhutu atari umututsi, ko umugore atari umugabo, ko umunyagaturika atari umuporotesitanti, ko umukire atari umukene, ko Yohani atari Petero, ko buri muntu ari we wenyine ku isi. Ikibi ni uko wabimenya maze ukabyitwaza ukabipyinagariza bamwe abandi ubibatoneshereza. None se buri wese yisuzumye yasanga yera de? Cyangwa se twese iyi ngingo iratunenga, twayigeraho tugaca! Guhana abategetsi nabyo ntabwo umuturage arabizimbukira kubera ubujijuke buke, ni uko ukoze amakosa ashaka kuyahisha. Agashaka gukomeza gukorera mu bwiru, abeshya abaturage cyangwa Umukuru w'Igihugu kugira ngo agume mu mwanya uyu n'uyu atanakora uko bikwiye.

Mbese twaradindiye (sous-développé); nta mutungo, nta bwenge, nta mutima, nta bumuntu.

Kuva rero umuturage akimeze atya, ntibyumvikana ukuntu yakwitegeka. Ndetse umuntu ashobora no guhera aha akavuga ko uburyo umuturage abaho buzitira demokarasi, ko demokarasi ntaho ihuriye n'umuturage tuzi.

Nyamara kuvuga ko demokarasi ntaho ihuriye n'umuturage si uguhakana ko demokarasi ibaho. Iriho, ni nk'intego tugomba kugeraho. Igomba kutuyobora mu gukora ibyiza byose bitunganye, ikatuyobora mu gutunganya no gukosora amakosa yose ari mu bantu. Demokarasi ni uburenganzira umuturage agomba kwigarurira. Demokarasi si intangiriro ahubwo ni iherezo ritagira iherezo. Demokarasi yacu ni ukwemera kwitangira uburenganzira n'ubwigenge bya buri muturage. Ni ukwitangira amajyambere y'igihugu cyacu n'ayacu bwite maze tugatunga. Erega utunze aratunganirwa! Demokarasi yacu iri mu kwitangira amahoro n'umutekano bya twese n'ibya buri muntu ku giti cye. Burya tujye dusobanukirwa baturage! Demokarasi ntivomwa muri Libiya nka Peterori. Si n'imvaruganda igurwa i Bugande. Demokarasi ni urugendo. Ni urugendo rw'abaturage twese tugana agakiza kacu. Muri urwo rugendo abaturage barangazwa imbere n'abo bihitiyemo mu matora. Kurangaza imbere y'abandi ntawe ubibyiganira, nta n'ubyiha ku mbaraga kabone n'iyo yaba yitwaje «orgue de staline» cyangwa se «karachnikove».

Urwo rugendo rugana demokarasi si ikintu gishya kuri iyi si. Kuva kera na kare umuturage yashatse kubaho yitegeka, ashaka kubaho muri demokarasi. Aba ntitwabura kuvuga ko Abanyaburayi n'Abanyamerika ya rugutu batanze Abanyafurika, Abanyaziya ndetse n'Abanyamerika y'epfo, gushoka iyo nzira. Ni yo mpamvu badutanze intera n'ubwo na bo batari bagera kuri demokarasi isi yose yifuza; kuko burya demokarasi ishaka ko umuturage ahinduka mushya. Akareka ibibi byose yakoraga n'ibidahwitse byose yari agitsimbaraye yeho. None se ko mbona ubu mu Rwanda twese tuvuga ngo demokarasi, nk'aho izatugwamo nk'imvura! None se banyarwanda, nta busambo, nta rwango, nta macakubiri, nta matiku, nta rugomo, nta buryarya, nta bunyenzi, nta buyoka, nta runturuntu, nta... byose twarabisezereye nk'ifuni iheze? Ko demokarasi itajyana na byo ra!

Demokarasi ni ubutegetsi bwiza bose. Ni ubutegetsi busumba andi moko y'ubutegetsi yose ariho ku isi. Ni ubutegetsi bunogera abaturage bose, ntibugira amakemwa. Demokarasi isaba abaturage kuba bashya, bakaba abaturage nta nenge. None se nta nenge ni umunyarwanda? Ko atari n'umunyaburayi, ntabe umunyaziya, ntabe umunyamerika? Aho tujya tubiziririkana?

Banyarwanda rero, ngiyo inzira ya demokarasi turayihata ibirenge. Demokarasi iradusaba byinshi byiza dutunze ndetse birimo n'ubuzima. Tuzabitange, tubutange, tugaragaze ubutwari kuko ntawe ubona icyo atavunikiye, ntawe ubona icyo adaharaniye, ntawe ubona icyo atitangiye.

Donatien UWIMANA
U.N.R. Nyakinama
B.P. 44 Ruhengeri

KA02 1203

KA021203

BATURAGE BA BUTARE NIMUBE MASO.

Recommandé A.R. Nº 574 na Recommandé 577 du 16-11-1981 A.S.E. Général Major, Président de la République Rwandaise, Président-Fondateur du M.R.N.D. et la Direction Imvaho i Kigali.

«Baturage ba Butare nimube maso»

Mutura Rwanda, fata, usome Imvaho nº 401 ya tariki 2-8 Ughsyingo 1981 wihere amaso ubwenge, n'agatima-nama.

Kariya gatsiko k'abantu bakomeye, kandi bazwi, bihishe mu izina rya UWIZEYIMANA Fideli C.O Komini Shyanda, Segiteri Kinteko, Butare, muri ruriya rwandiko rwabo: *«Baturage ba Butare nimube maso»*, ndabona barikoze!

Fata usome iyo mvaho nº 401, ku rupapuro rwa 7: Bati:

1. Mu Rwanda hose uhura n'umuntu ati «Jye sinzirirwa ntora»: uti «kubera iki?» Kuko abarwanashyaka ari bo bigarukiye!

Bishe itora: Barahiye Perezida wa Repubulika! Si i Butare gusa ni mu Rwanda hose, naho Imvaho, Gazeti ya Repubulika y'u Rwanda isomwa!

Kuko beruye bati:

«Mu Rwanda hose ntawe uzirirwa atora Cf *IMVAHO Nº 401 alinéa 1.*».

2. Bati *«Biratangaje kubona umuntu wabayeho imyaka ingahe ategeka ariko yitwikiriye ubwoko butari ubwe none yamara kugaragazwa ndetse akanabihanirwa ngo aje kwiyamamaza.*

   Kaliya gatsiko ka bariya bantu kandi Bakuru bigize: KAMENA-BANGA.»

   Si uriya bavuga wenyine baracumiramo n'abandi benshi cyane bari mu myanya y'ubutegetsi bitwikiriye ubwoko butari ubwabo kandi rero ni BENSHI.

3. Bati *«Nimutubwire ukuntu umuntu wahakanye ko ntakwiyunga gushoboka hagati y'amoko mu Rwanda, ashobora kwiyamamaza muri Muvoma irwanya amoko?»*

   Uwo ni Umuhutu GITERA Joseph. Ikidaterwa ubugabo n'urwagwa, icyateye imfura agahinda. Kigatera Gahutu ubwuzu, Rubanda Rukidagadura, kariya gatsiko ka za LUNARI na RADER, bagira ngo BARASHETA!

   Bari kuri gahunda ya za pula (*plans*) na programmes za Rudahigwa na Ndahindurwa!

   Kimwe na Mutara III Rudahigwa n'abatware be bose, barahuma amaso rubanda nyamwinshi bayibwirisha inyandiko ya Leta, ko NTA KIBAZO MUHUTU-MUTUTSI MU RWANDA.
   «Il n'y a pas de problème!».

4. Nubwo babeshya rubanda ngo «nta kibazo Muhutu-Mututsi mu Rwanda».
   Kimwe na Kigeli V, Ndahindurwa n'abafasha be bose za LUNARI na za RADER, kiriya kibazo kitoroshye bakiboneye umuti:

   Intwaro z'amoko yose, n'amasasu akaze, bararunze! Amayeri yose yo gufatanya bene Gahutu kubaryanisha no kubicanisha, bayarimo, ndetse bayagezeho! Baraboshya ubutitsa gukorerana za *«Coups d'Etat»*, kurimburana ngo bazaze batemba ahashashe. Babirimo, kandi barabishoboye: Bafite amafaranga atabaze, bafite amamodoka y'amoko yose, n'amapikipiki y'amoko yose. Kandi nta mugayo:

   Bafite «BA NYIRAMUKESHA, BABIBAHESHA»!

5. Koko rero, mu mibare yabo, nibyo: Abahutu nibamara kurimburana — kandi babirimo —, abana b'abahungu babishyikiramo, babashukisha IFARANGA na BA NYIRAMWIZA, ikibazo MU-HUTU-MUTUTSI mu Rwanda kizaba gikemuwe, bongere baririmbe bati: *«Harabaye Ntihakabe»*.

6. Bati *«Ntekerereza ukuntu abantu bategetse Parmehutu n'Aprosoma imyaka n'indi, ubu bavuga ko bacengewemo n'amatwara ya M.R.N.D.?»*

   Bati *«Rwose nibasigeho KUDUTWIKIRIZA MUVOMA, bayishyiramo za Parmehutu na Aprosoma ngo aha barashaka kuvugira Rubanda Rugufi, dore ko ari byo bagize ikitwazo»!*

BURIYA IMPAKA NTIZI SHIZE???!

7. Munyarwanda wese, wahoze uri mu bategetsi ba Parmehutu n'Aprosoma, nawe buri wese wayibereye Umurwanashyaka, ugashyigikira ayo mashyaka yombi ya Benegahutu na Rubanda Rugufi, bati *«Nta kuntu wavuga ko wacengewemo n'amatwara ya M.R.N.D.»*

   Bati *«Rwose ngaho kudutwikirira Muvoma yacu, uyishyiramo za Parmehutu n'Aprosoma zanyu»*.

   Mbega «Coup d'Etat» y'ingutu, ureke ya mafutiro ya ba LIZINDE n'agatsiko ke!

Kariya gatsiko k'Uwizeyimana Fideli KARARIKOZE!

Dore byitegereze; bati *«Rwose ngaho gutwikira Muvoma yabo»*.
Wowe GENERAL Major na bagenzi bawe, bo mu nzego zose mwabaye abategetsi ba Parmehutu n'Aprosoma bakabashyiraho mukabibera abarwanashyaka mukabashyigikira. Bati «nimusigeho kudutwikira Muvoma muyihishamo za Parmehutu n'Aprosoma zanyu».
Bati «Ntawabaye Parmehutu n'Aprosoma wavuga ko yacengewemo n'amatwara ya M.R.N.D.»

Militant HABYARIMANA Juvénal, Général Major, Perezida wa Repubulika y'u Rwanda, namwe mwese mwabaye mu nzego z'ubuyobozi bwa Parmehutu n'Aprosoma no mu nzego zose z'ubutegetsi bwashinzwe n'ayo mashyaka yombi yazamuye Gahutu na Rubanda Rugufi.

Ubwo se kariya Gatsiko, nako iriya «MUVOMA Nshya» y'abavugira muri UWIZEYIMANA Fideli, NTIRIBA TESHEJE???!
Mwavugaga ko M.R.N.D. ari iya bene Rwanda bose, bose bayibumbiyemo!

Bati «Rwose mwidutwikirira Muvoma muyishyiramo za Parmehutu na Aprosoma!». Mwavugaga ko amatwara ya M.R.N.D. ari aya Revolisiyo yo muri 1959, ari nayo yabyaye Repubulika y'u Rwanda.

KA02 1204

KA02 1204

mukaba muyirimo, muyikorana ubutwari, biturutse kuri Parmehutu na Aprosoma.

Bati «Nta kuntu uwabaye mu Butegetsi bwa Parmehutu n'Aprosoma yacengerwamo amatwara ya M.R.N.D.»

Mwavugaga muti «Nimuhagurukire itora, mu bwitonzi, no mu bugwaneza, bwana «Démocratic Responsable». Umuntu atore uwo ashaka, kandi aziko ari INGIRAKAMARO!

Bati «Mu Rwanda hose, ntawe uzirirwa atora, abari abarwanashyaka ba Parmehutu n'Aprosoma nibo bigarukiye gusa».

Muravuga muti «Uzica itora, kuri buriya buryo na buriya: ibiguzi, gusebanya, kwiyamamaza ubwo, ... azahanwa»!

Ngaho Nimuhane iriya Muvoma y'Uwizeyimana Fideli, yatanze ibiguzi byo gutora abantu bayo.

Igasebya bikomeye abari biyamamaje batari abayo, ubwayo ikamamaza abayo, ikabapanga kuri lisiti ikurikije igikundiro cyabo n'imari yabo, igatangariza mu ruhame ko bagomba gutora bakurikije lisiti ya Muvoma yabo, batarenga cumi n'abatandatu!

Biriya byabaye muri Kongere ya Perefegitura ya Butare ku mugaragaro!

Ababiteguye barazwi kandi ni ibintu byagaragariye mu ruhame, ari mu itora rya Kongere, ari no muri réception yashoje icyo gisa n'ITORA!

Nyakubwahwa Diregiteri wa Gazeti Imvaho nawe wundi uzasoma ibi nanditse uzakurikirane ukuri kwabyo, aho uzasanga mbeshya, uzambeshyuze.

Murakoze, Murakarama!

Umuhutu:

GITERA Joseph HABYALIMANA.
C/O Secteur KINTEKO
Komini Shyanda
Préfecture Butare.

NGEZE YABA ARI MU MAZI ABIRA.

Wa musomyi wa Kangura wivugiye ngo ushaka akagozi azongere atunge ba bagabo agatoki ntiyabirose. None NGEZE arishingana.

NGEZE HASSAN
GISENYI-INFORMATION.

Impamvu: *Kwishingana.*

Bwana Minisitiri w'Ubucamanza
KIGALI

Bwana Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu n'Amajyambere ya Komini
KIGALI

Baturage mwese mukunda urwababyaye.

Ba Nyakubahwa,

Mu gihe u Rwanda rugihanganye n'invangarwanda, mu gihe buri Munyarwanda wese ukunda urwamubyaye ahamagariwe gufasha uhutegetsi mu gutahura ibyitso. Akazi twakoze kandi tugikora katugejeje ahaga.

Muti byagenze bite se? Hari agatsiko k'Abategetsi bataratahurwa bakeka ko KANGURA *ishobora kubashyira ahagaragara ako gatsiko rero kakaba kariyemeje kumvana kuri iyi si mu gihe cya vuba. Dore nk'ubu hari Abajandarume batandatu bahawe misiyo yo kunyica. Abo Bajandarume ni abo mu kigo cy'i Kigali baherutse guhabwa ubutumwa bwo kujya ku Gisenyi kundasira yo bagera iwanjye babonana n'umugore wanjye bamubaza aho ndi ababwira ko naje i Kigali, ubwo bahise baza kunshakira no mu Murwa Mukuru. Ikindi cya kabiri abo ba G.D. batumwe ngo nibasanga kunyica bitaboroheye ngo bazamfunge nimara kugera muri gereza ubwo bazakoresha ubundi burvo: Nk'uburozi, inkoni, cyangwa ubundi burvo bene kumpiga bateganyije.*

Nyakubahwa Minisitiri, mu gihe Imana y'i Rwanda ikimbeshejeho mbandikiye nishingana mbasaba ko mwamfasha mukandinda abo banzi b'u Rwanda. Kandi mbizeza ko ibyitso byose nzakomeza kubitangaza kugeza u Rwanda rutsinze.

Bimenyeshejwe:

Abifuza kuzamporera igihe nzaba nongeye guhohoterwa.

NGEZE Hassan

L'ART DE MENTIR DE MARIE FRANCE CROSS ET SA COMPLICITE AVEC LES INKOTANYI.

Umwuga wo kubeshya wa Marie France CROSS wabaye intwaro y'inkotanyi n'ibyitso byazo.

Kangura yandikiye Abanyamakuru ba «Libre Belgique»

Kuva twaterwa n'invangarwanda inketanyi nduzi ko zitagombye kwitwa inkotanyi, ibinyamakuru by'amahanga byaratwandagaje biteye isoni. Ibyo byatumye Kangura yandikira abanyamakuru ba «La libre Belgique» cyane cyane uwitwa Marie France CROSS wakomeje gusesereza abana b'u Rwanda.

Marie France CROSS yabaye «pistolet» (imbunda) y'inkotanyi iturasa. Mu makuru yose yagiye atanga wasangaga aducira akari urutega igihugu cyacu, yifuza itsinda ry'abanzi bacu. Mbega kuduharabika! — Ngo u Rwanda ntirwubahiriza amategeko arengera ikiremwamuntu, inkotanyi ziraturusha se? — Ngo twabujije inkotanyi ziburana gushaka ababuranyi bihitiyemo. Mbonampeka se ni twe twamubahitiyemo; dore ko yanababuraniye bukotanyi bigatinda.

— Ngo Kangura ni ikinyamakuru kivangura amoko kuko cyatangaje inyandiko «Appel à la conscience des Bahutu», harimo amategeko 10 y'abahutu. Nyamara yivibagiza ko mbere y'iyo nyandiko hari harasohotse indi y'intsiti irimo amategeko 19 y'abatutsi, irya 13 rivuga riti: «Mumenye ko abahutu baremewe guhakwa ...» yivibagije kandi ko Kangura ivuga iby'abaturage kandi ko batayifata ho Bibiliya kuko nabo bazi ubwenge.

Kangura yasabye uriya mu nyamakuru kugira icyo avuga ku Inkotanyi tukamenya niba azishyigikiye cyangwa atazishyigikiye.

Marie France CROSS tumwifurije ibyo atwifuriza muri uyu mwaka w'i 1991.

KA02 1205

KA021205

Kangura
Bimensuel Indépendant
Gisenyi-Rwanda
B.P. 19 Gisenyi

Gisenyi le 25 Janvier 1991

Chers journalistes de la « Libre Belgique»

Dès que nous fûmes attaqués par des rebelles venus de l'Uganda, nous avons été très touchés pour vos fausses accusations contre le Rwanda aux yeux des belges et du monde entier. Ainsi avons-nous songé à vous écrire vous priant de cesser vos calomnies inutiles.

Nous estimons que vous n'ignorez pas que le journalisme diffère de l'art de mentir. Cependant, nous avons remarqué que c'est cet art que vous avez adopté dès que le Rwanda fut attaqué par des éléments de l'Armée Ugandaise. Cette lettre est particulièrement adressée à Marie France Cross, dont les reportages étaient très souvent tendancieux.

En effet, les reportages de Mme Cross n'ont jamais condamné l'attaque perpétrée contre notre pays. Au contraire, ces reportages semblent prouver qu'elle aurait souhaité la victoire de nos ennemis. Dans l'émission diffusée par la Deutsche Welle le 10/1/1991, Mme Cross a osé affirmer aux yeux du monde que au Rwanda on interdit les accusés d'avoir recours aux avocats de leur choix. Nous nous demandons si cette dame était présente lors des procès ou si elle ne fait que reporter les diffamations que nos ennemis ont partout semées contre nous.

Nous estimons que « La Libre Belgique» est un journal crédible et lu partout dans le monde. Cependant il est déplorable qu'il renferme des mensonges de ce genre. Que dirait Mme Cross à propos de la défense qu'a tenue l'Avocat Mbonampeka qui soutenait, faussement bien sûr, que Inkotanyi sont un parti de Rwandais vivant à l'extérieur, alors que parmi ceux que nos soldats ont pris sur le champ de bataille figurent des vrais Ugandais?

En date du 10 janvier 1991, Mme Cross a aussi osé déclarer que l'atmosphère au Rwanda était extrêmement oppressante. Et d'ajouter qu'elle pouvait obtenir des renseignements directement. Et bien Madame, qu'est ce qui vous dit que votre informateur n'était pas parmi les complices des Inkotanyi puisque vous savez sans doute qu'il y en a dans notre pays? En tant que vrai journaliste, comment oseriez-vous déclarer que vous avez senti une atmosphère extrêmement oppresante à travers des renseignements»?

Il est vrai que Kangura a publié un article sur l'Appel à la Conscience des Bahutus, un article que vous jugez de « raciste». Cependant, votre informateur aurait dû vous donner l'autre article paru dans Kangura n° 4, un article que vous jugeriez sans doute plus raciste que les dix commandements des Hutus. Son titre est « Le Plan de Colonisation Tutsi au Kivu et Région Centrale de l'Afrique», un plan qui date de 1962. Parmi les dix-neuf commandements que comprend cet article, le treizième stipule par exemple : « Sachez qu'un muhutu est créé pour servir ...» Alors, qu'un Hutu extrêmiste, n'ayant aucun rapport avec les vues du gouvernent actuel, ait écrit ces commandements en réaction contre les dix-neuf qu'il venait de lire, cela ne devrait pas vous servir de base pour attaquer le gouvernement rwandais. Heureusement que vous avez affirmé vous-même que le Journal Kangura est un organe privé, un organe pouvant donc exprimer ce qui est tout à fait contraire aux vœux du gouvernement, car notre république se veut démocratique; d'ailleurs Kangura n'est pas pour les Rwandais une bible, ils savent juger eux-mêmes.

Nous terminons cette lettre en vous priant, chère Madame, de chercher urgemment le Kangura n° 4 et de critiquer objectivement ledit plan de colonisation Tutsi. Nous aimerions aussi savoir votre opinion sur l'équipe terroristes « Inkotanyi», afin que ça soit clair si vous travaillez pour ou contre eux.

NGEZE Hassan
Kangura Gisenyi

NITUREBA NABI IBYITSO BIRADUTSEMBA ! UGISHIDIKANYA AZANYARUKIRE MU RUHENGERI.

Ibyitso byo mu Ruhengeri ni bitubere isomo turusheho kumva ko nidukomeza kurangara ibyitso bizadutsemba.

Ibyitso by'Inkotanyi mu Ruhengeri byakoze ibara ubwo byayoboraga inyenzi z'Inkotanyi bigaba ibitero tariki ya 22-23.

Muti byagenze bite rero Kangura?

Nk'uko nabyiboneye ubwo nari maze gusesekara mu mujyi wa Ruhengeri nyuma y'umunsi umwe gusa ibitero bigabwe. Ibyo mbabwira si amakabyankuru kuko nabyiboneye kandi nkanabibwirwa n'abasirikare baje kubohoza umujyi wa Ruhengeri. Nkimara gusesekara imbere ya Perefegitura ya Ruhengeri nahasanze abasirikare umunane bambwira ko ari abo mu kigo cyo mu Mutara bakaba barabohoje u Mutara. Gatuna na Ruhengeri, tumaze nk'iminota 45 tuganira bantumye ku banyarwanda basigaye. Ndavuga abataragera ku rugamba. Abo basirikare bavuze ko nta cyitso bazongera gufata ngo bagishyikirize ubutegetsi. Kubera ibivugwa hanze aha no gukubitiraho ibyakozwe n'inkotanyi zibohoza ibyitso byazo byari bifungiwe mu Ruhengeri kubera ibyo byose tumaze kuvuga nibyo byatumye biyemeza kujya batsinda icyitso aho bagifatiye.

Ese umujyi wo wari uteye ute?

Mu mujyi wa Ruhengeri nta muntu n'umwe warangwagwamo yewe habe n'uwo kubara inkuru ku buryo no kwa muganga hasigaye abarwayi gusa abenshi mu baganga bacyimara guhunga dore ko bagendeye rimwe n'abaganga b'abafaransa. Nkaba mboneyeho gushimira aba travailleuse bo bakomeje guhangana na biriya bitero. Ubwo mbere yo kugera mu mujyi nari nabonanye na Ajida SUKIRANYA, uyobora gereza ya Ruhengeri antekerereza, uwo SUKIRANYA yemeza ko twatewe mbere na mbere n'ibyitso bikomeye byakunze kwigira nyoninyinshi ku buryo yakomeje anyemeza ko intwaro inkotanyi zakoresheje muri kiriya gitero zari zisanzwe zibera mu Ruhengeri.

Muri make intwaro zaturashe ni izari zibitswe mu mazu y'ibyitso. Cyangwa se

KA02 1206

KA021206

ahazwi n'ibyitso gusa. Gusa icyamubabaje ni uko mu mpande z'umujyi wa Ruhengeri hahunze abahutu gusa naho bamwe mu batutsi bagasigara niba ari ubutwari budasanzwe barusha abahutu ntawabimenya. cyangwa se bo hakaba hari impuhwe inkotanyi zari kubagirira ibyo ni ibivugwa na SUKIRANYA wari Diregiteri wa Gereza agakirira ha mana we na Perefe wa Ruhengeri. Ikindi kigaragaza ko ibyitso b'ikirimo kandi bikomeye bikaba byaranagize koko uruhare mu Ruhengeri. Nibyumvikana ukuntu hari ibigo bitatu bya gisirikare kandi bikomeye maze inyenzi zikanigarurira zikawumarana amasaha umunane yose zikabohoza abanyururu, zikabatwara i Bugande none ibyo byakorwa bite nta byitso bikomeye birimo?

Tugarutse ku nkotanyi abaturage bazibonye bemeje ko harimo abarabu ndetse n'abandi banyamahanga batari inkotanyi ibi ntawa bihamya cyangwa ngo abihakane gusa icyo bakoze baragikoze kandi cyizatubere isomo. Ikindi twaje kumenya ni uko wa munsi Ruhengeri yari yafashwe muri iryo joro nagombaga no gufatwa na Gisenyi.

Aha tukaba twibaza niba abafashe Ruhengeri aribo bari gufatana Gisenyi. Aho twasanze ari urujijo. Ariko icyo benshi batahuye ni uko intwaro zagombaga gutera Gisenyi nazo zirazwi ku Gisenyi, kandi ibyitso n'ibyo bizi aho byazihishe. Nabyo kandi ntibirafatwa. Njyewe ubwanjye nababwiye ko intwaro zagaragaraga kwa Kajeguhakwa birabonwa na benshi izo ntwaro nta nimwe yigeze ifatwa. Ibyitso nabyo nta na kimwe kirabyemera. Ese izo ntwaro zibahe? Zizaturasa ryari? Mbere yo kurangiza iyi nyandiko nongeye gusaba abasomyi ba Kangura ko bashaka n' yayo ya kane muri Editorial kuko irabafasha kumva imigambi y'inkotanyi, ndetse na biriya bitero murasanga Kangura yarabivuze muri iyo nimero.

Mboneyeho no kwibutsa abashinzwe kurinda imipaka ko bamwe mu bategetsi bashobora gutoroka vuba aha. Ubwo rero tubivuze ntituzabizire dore ko abo bashaka gutoroka ngo tubicira imigambi. Ku byerekeye ibyangiritse mu Ruhengeri inyenzi zashenye amazu akorerwamo na B.C.R. na B.K. n'amaduka make yo mu Ruhengeri ndetse n'Amahoteri. Ku byerekeye ibindi bisobanura iuzabibageraho ubutaha ndetse tunababwire ibyitso iuzaba twaramenye byo mu Ruhengeri.

NGEZE Hassan
Kangura-Ruhengeri

Icyo ntekereza kuri iki gitero cy'inkotanyi mu Ruhengeri.

Cyatewe cyane cyane n'ibyitso bitigeze bisakwa kandi bikiri mu nzego z'ubutegetsi bwa gisivili na gisirikari byakomeje kwigira nyoninyinshi muri Perefegitura ya Ruhengeri.

Niyo mpamvu icyo gitero cyo mu Ruhengeri gikwiye kubera isomo abakiri inyangamugayo (ziracyari nyinshi) kudatinya gusaka no gukurikirana ukekwa wese niyo yaba ari mu rwego rw'ubutegetsi uru n'uru.

Hari abandi bantu tudakeka ahubwo duhamya ko ndetse banarashe mbere y'inkotanyi. Navuga Sylvère ukora muri B.I.T. mu Ruhengeri wari warabonye mission ngo ajye mu mahanga mbere ya 1/10/1990.

— Professeur KABEJA Thomas w'i Nyakinama.

— Umurundikazi wakoraga muri APA, wari waratashye maze bakamurekura. Kandi ariwe wari kuroga amazi ya Electrogaz yo mu Ruhengeri Secrétaire wa Projet APA.

— Umututsikazi ukora muri Première Instance mu Ruhengeri Béatrice, wanadusetse cyane ngo mbese duhunga tujyahe, ngo ko ntacyo baradutwara. Mbese muri make, iki gitero cyatewe ahanini n'uburangare bw'abashinzwe gusaka no gukura ibyitso mu Ruhengeri.

Ikibabaje ariko n'uko dutunga agatoki ibyitso, maze n'abategetsi b'abahutu, bagahumishwa amaso n'abatutsi ngo nta kibazo kirimo kandi bo bazi icyo bakora. Maze haba hari ibyitso bisatswe, babisangana ikintu ngo ni bajyane muri Gereza!!!

Ese kandi ubu hari gereza iri muri iriya Perefegitura? ngaho rero reka turebe aho barajya babajyana.

Icyifuzo

— Baduhe abandi bantu batwemerera gusaka nk'uko bikwiye, kandi tugire icyo tuvuga kuri bariya bantu b'ibyitso.

— S/Préfet KAYIHURA nibamukure mu Ruhengeri.

— Dusakwe twese, ababonetseho ubwanzi bw'Igihugu babadukize.

Ko turi mu bihe by'intambara, kuki abanzi b'u Rwanda bataraswa ngo maze inkotanyi zirekere amahoro abaturage, ngo ko zaje mu Ruhengeri zije gufunguza bene wazo.

— Nkurikije uko numvise, abasirikari bamwe muri bariya bakuru, ngo bayobora nabi, nk'aho baba babifitemo inyungu. None se twabyita ubujiji? Niba atari ubujiji, nibahindurwe naho ubundi intambara ishobora kuvuka no mu basirikari bacu kandi rero inkotanyi nicyo zishaka.

— Bamwe mu bajandarume bavuga ko ngo babeshywe ngo igitero kirakomeye, kugira ngo bahunge bareke inkotanyi zinjire ni ibyo gukurikiranwa, byaba se aribyo ntawahindura vuba uwo wabagengaga muri icyo gihe?

— Ngo inkotanyi zizasiga zidushubijeho inyuma imyaka 17 ngo maze twese twibaze icyo Habyarimana yaba yaramariye abanyarwanda. Nashyireho rero nawe umurava maze ziherere iruhande kandi nibishoboka duhere ku byitso

Umusomyi kandi umukunzi wa Kangura
Ruhengeri

KA02 1207

KA021207

KANGURA IRAKOMEZA GUTUNGIRA AGATOKI IBIRO BY'IPERERREZA.

Banyakubahwa mushinzwe gukorera urwababyaye iperereza. Nyuma y'igitero cyagabwe n'ibyitso by'inkotanyi mu Ruhengeri. Kangura yakoze uko ishoboye ibonana nabatuye umujyi wa Gisenyi, cyane abanyabwenge maze batubwira amazina y'abantu bakekwaho kuba hari icyo bazi ku nkotanyi.

Twebwe abo bantu [illegible] tubashinja usibye gusa ko [illegible] muri urwo rwandiko tubandiye [illegible] mwazasanga bimuhama mukabibwira Perezida wa Repubulika. Urengana nawe mukabitumenyesha ko ari umwere ko ahubwo bamukekera ubusa. Ibi tubikoze mu rwego rwo kubibafasha gusa, kuko ejo cyangwa ejobundi Gisenyi izaterwa nazambunda zari kwa Kajeguhakwa tutazi aho zagiye.

Ibiro by'Iperereza bisabwe gukurikira mu buryo bwa vuba Prof. Charles musanzire wa Sakumi Anselme uwo mu Professeur ku Nyundo akaba avugwaho byinshi muri kino gihe twikanga igitero cy'inkotanyi gishobora gutera ku Gisenyi. Undi muntu wo gukurikiranwa ku buryo bwihutirwa ni Dogiteri Gasekurume ushinzwe ubuvuzi mu karere ka Gisenyi. Uwo mugabo akaba avugwaho kuba afite umwirondoro uteye urujijo.

Si byo gusa kandi kuko imodoka ategeka yigeze kuyohereza i Kigali harimo inkotanyi igeze mu Ruhengeri irafatwa maze aba GD barazisigarana icyo nacyo gituma akekwa. Dore tariki ya 25.01.1991 yagiye kuri Goma gushaka abavuzi bazajya bavura Ingabo zacu zizakomerekera ku gitero kizagabwa ku Gisenyi muri iyi minsi.

Ese yatumwe na nde gushaka abo bavuzi. Ese abibwirwa n'iki ko abasirikare bacu bazahakomerekera? Ese kuki yibanda ku bavuzi bo kuri Goma kandi twese tuzi ko benshi ari inkotanyi? Mukimara gusoma iyi Kangura mubimubaze ko atabikoze nabihakana mwegere Perefe mushya wa Gisenyi BIZIMUNGU Cosima kuko nawe aziko uwo GASEKURUME yagiye gushaka abo bantu kuri Goma koko.

Nabwo nabihakana muzamubaze icyo yagiye gukora mu Rwerere hagati ya tariki ya 23 na 25 ubwo ibintu byari bikomeye mu Ruhengeri natwe dukeka ko ari indwara nshya yari agiye kubahiga muzamubaze impamvu yagiyeyo ari uko rwambikanye. Nabyo nabihakana muzatubaze ibindi bimenyetso. Aba nabo twavuze bashobora gutuma batwandikira batumenyesha impamvu bakekwa n'abatuye umujyi wa Gisenyi. [illegible] tukimara kubimenya.

[illegible] yo gutumiza abo tugiye kuvuga [illegible] muzamubaze [illegible]ure niba Habimana [illegible] ashyigikiye [illegible] bwa Habyarimana maze [illegible] ko afite [illegible] mu Rwanda. [illegible] iriya nyandiko [illegible] ngasohotse mu kinyamakuru cy'inkotanyi cyitwa Impuruza [illegible] muntangiriro z'uko kwezi.

KANGURA IRAKOMEZA GUTUNGIRA AGATOKE IBIRO BISHINZWE IPERERERZA.

Muri iki gihe twugarijwe n'inyenzi ziyise Inkotanyi, Kangura iratungira agatoke Ibiro by'Iperereza ko imijyi ya Gisenyi na Goma yabaye ihuriro rikomeye ry'inkotanyi n'ibyitso byazo. Ibyo byaremye [illegible] baba mu kwinjiza intwaro nyinshi mu Gihugu cyacu [illegible].

1. Comité y'[illegible] yashyizwe i Goma (Zaïre) [illegible] ku migambi mibi y'inkotanyi. Ibyo intwaro zaturutse i Kampala n'izindi muri za *Valises diplomatiques* zagera i Goma zikambutswa n'abanyarwanda bakora muri B.D.G.L., MULPOC, C.E.P.G.L. na BRALIRWA turavuga cyane cyane :
   — NZAMBA Antoine B.D.G.L. (Goma-Zaïre).
   — TWAGIRAYEZU Ephrem (Gisenyi-Rwanda) MULPOC.
   — KABILIGI Alphonse (C.E.P.G.L.) Gisenyi-Rwanda.
   — MBONIMPAYE Elie (C.E.P.G.L.) Gisenyi-Rwanda.
   — MUNYESHYAKA Faustin (Bralirwa) Gisenyi-Rwanda.
   — RYEZEMBERE Fulgence (Bralirwa) Gisenyi-Rwanda.

   Intwaro z'inkotanyi zamaraga kugera ku Gisenyi, MUNYESHYAKA Faustin bakunze kwita RUHUTINYANYA na MBONIMPAYE Elie bakazihutana kugera i Kigali dore ko bizwi ko week-end zabo zose bajyaga muri Capital mbere yo ku wa 01/10/1990.

2. Guhindura ubwoko mu ndangamuntu kimwe n'abantu binjijwe mu Gihugu ku buryo budakurije amategeko cyane cyane muri Komini Rwerere, Mutura, Rubavu na Nyamyumba nabyo biteye abaturage impungenge.
   Twongeye gushimira byimazeyo Umukuru w'Igihugu cyacu udahwema gutahura ba RUTEMAYEZE na ba GASHAKUBUHAKE bigira nyoninyinshi bakambara uruhu rw'intama kandi ari ibirura. Niyo mpamvu *Kangura* ikomeje gutungira agatoke ibiro by'Iperereza kugira ngo bisuzume uko ibintu bimeze.

• Muzatubarize MUKASINE Florentine ukora muri C.E.P.G.L. aho abogamiye dore ko aba umushikazi mu banya Cyangugu n'abanya Bukavu, umugoyikazi ku Nyundo, umurera mu Banya Ruhengeri, umuhutukazi mu bahutu, umututsikazi mu Batutsi, ubwo asigaje aka ka gacuma kabaye icwende ntikoge, kwigira umwuzukuru wa Mende cyangwa umwishywa wa SINGAYE muri iki gihe arimo yubaka inzu mu mbago z'itongo rya SEZIGEMBE.

NTIMUZARANGIZE enquête ya C.E.P.G.L. mudasuzumye, imibanire ye na KAYIHURA Charles na KABILIGI Alphonse bakorana, mukaturebera jugujugu yabo muri ya minota 30' yateganyirijwe kwica isari muri iki gihe cy'akazi k'ingunga imwe uretse ko bo bayirenza, mugashishoza ku mibanire yabo n'ibyitso by'inkotanyi biba i Goma ; mwarangiza mukiga ku ngendo za MBONIMPAYE Elie buri week-end i Kigali mbere y'intambara ndetse akababwira aho yari ari ku itariki ya 4 n'iya 5/10/1990 ubwo inkotanyi n'ibyitso byazo zeguraga imbunda zikarasa mu mujyi wa Kigali. Muzabaze KABILIGI niba nta muvandimwe we uri k'urugamba rw'abadutera baturutse i

KA02 1208

KA02 1208

Bugande, mukomeze mumubaze amayeri yo guhindaguranya amamodoka we na KAYIHURA Charles noneho anababwire imitwe ye we na MUHAMYANKAKA Damien wahoze ari umukozi mukuru wa AIR-RWANDA iyo bageze mu Kabari ko kwa MUGENZI wo kuri Goma. Nimumara kubinononsora musabe abahinduye ubwoko muri ho bihitiremo ibihano kandi bemezwe ubwoko bwabo kuko bavuga ko aribwo busumba ubundi.

• Mujye muri Bralirwa mutubarize NSABIMANA Gratien bakunze kwita BOKASA icyari cyamujyanye i Bujumbura ho mu Burundi nyuma ya Revolution ya 1959, mumubaze niba atarakandagiye i Lubumbashi ho muri Zaïre kwa se wa NSENGABANDORA Anaclet wifatiye pension uwo muhungu we nawe akaba aba muri Bralirwa. abasobanurire imishyikirano yagiranye na SEBAHUNGU Anselme na RWEMALIKA tutibagiwe Padiri NTAGARA m'uguteguza uko buzajya gusanganira PAPA, Ntazabahishe ibiganiro yagiranye na MUKASINE Générose ucumbitse mu gipadiri ku Gisenyi. Ntazigire uwejo ngo ababeshye ko atashyikiranaga na KAJEGUHAKWA n'abayoboke be.

Nimurangiza mushake uwitwa KALIMUNDA Augustin bakunze kwita DRAGON NOIR mumubaze icyamujyanye mu Busuwisi muri 1973; mwibuke kandi kureba niba batarahoze muri l'UNAR; muzakore iperereza ku bakozi Kalimunda yahesheje akazi muri Bralirwa; mukomeze musure KAYIHURA Augustin mugereranye irangamuntu ye kuva SAFARI Jean dore ko bava inda imwe maze murebe ko bahuje ubwoko, nibabuhuza mwegere Kayihura Augustin mumubaze isano we yivugira afitanye na MUGIRANEZA Prosper Ségéral wa Minijust, abagezeno umurindi yahindishaga kwa NYIRINKWAYA Jean Bosco wahoze ari Inspecteur d'Arrondissement ku Gisenyi amukangisha abarimu, ababwire muri make isibo ajya akoresha mu Cabaret ke La Reine yakoranije abashoferi batwara amakamyo y'i Kibungo dore ko yivugira ko ari umuganza. Akomeze asobanure ukuntu yigize gateranyamiryango mu bakozi b'uruganda mutibagiwe kumukurikiranaho kuba ateranya n'umurava mwinshi abagoyi n'abashiru, Abakiga n'abanyenduga maze nimumara kubigenzura neza muzamusabe kwemerera kumwe na SAFARI Jean ubwoko bwabo bityo ibintu bifutuke.

Mukomeze mubaze RUDASINGWA Longin maze irangamuntu ye muyigere kuya International Gérard mutibagiwe kurunguruka MUKIMBILI wibera muri B.K i Kigali. Noneho ipica nyakuri y'ubwoko bw'abo bavandimwe ishyirwe ahabona. Mutubarize RUDASINGWA Longin aturahire ko ataziranye na RWIGEMA cyangwa ko batagiranye imibonano i Kampala mbere y'uko adusukamo amasasu? Mukomeze mumubaze niba nta mabanga yari afitanye n'uwahoze ari Préfet wa Gisenyi? Niba uwo mu Préfet atarigeze kumubwira ko mu gihe atazaba ari Préfet wa Gisenyi ngo azabage yifashe. Muzapererereze imvugo umugore wa RUDASINGWA yavugiye kuri Guichet ya B.K. ku Gisenyi ataka ubwiza bwa RWIGEMA mu gihe abasomyi ba Kinyamateka batangazwaga n'uko twatewe n'ikibondo. Ese kuki umugore wa Longin we atabazwa kuba nawe yarahinduje ubwoko?

Mukomeze mupererereze kuri NIYIBIZI Léonard, nyabuna mucukumbure murebe neza aho iwabo haba haherereye muri Komini Rwerere nibishoboka mukurikirane mu Gisekuru cye mushishoze niba nta sano afitanye n'ibyitso by'inkotanyi byibera Imasisi ho muri Zaïre. Munononsore iperereza rishyitse ry'abakozi bose ba Bralirwa bahinduye ubwoko mubasabe gusubirana ubwoko bwabo nta kurimanganya kurimo iby'imikino tubishyize ku ruhande; erega inkotanyi ibyo gushinyika zagombye kutwibutsa kubireka!

• Mutubarize RUDASINGWA Jean Léonard uba muri Limonaderie i Kigali icyamujyanye muri Zaïre muri 1975, ababwire umwanya yari afite mu Buyobozi bw'Ikinyamakuru « Urumuri » cy'impunzi cyandikirwaga i'Gisangani ho muri Zaïre, abamenyeshe amayeri yakoresheje yo kubona akazi muri Bralirwa abifashijwemo na MUKARUBUGA Cécile, MBAGIRENTE François na RYEZEMBERE Fulgence. Mucukumbure niba muri S.C.R. mutari musanze mumuziho kuba umwanditsi mu binyamakuru biharabika igihugu cyacu. Nimusanga aribyo mwisuganye muri ibyo biro by'igihugu bishinzwe Iperereza murebe ko nta byitso by'inkotanyi byaba bibihishemo kuko twaba tugosorera mu rucaca mu gihe mwagiye muhitisha abagizi ba nabi none bamwe nka RUDASINGWA Jean Léonard wagororewe kuba umukozi mukuru muri Limonaderi i Kigali mu gihe aduha urwamenyo we n'abagenzi be bari bagize ibiro bikuru by'Ikinyamakuru « URUMURI » mutere akajisho ku irangamuntu ye maze munyarukire iwabo muri Komini mwifashishe IBUKU ya se maze ubwoko azasanganwa aribwo yandikirwa, mukomeze mushakashake muri izo nganda zombi za Bralirwa abigira nyoninyinshi bakibera ibirumirahabiri bityo bitahurwe bisubirane isura ihuje n'ubwoko bwabo nta kibazo bizabatera.

• Muzanyarukire muri siège i Kigali muri Eglise de Pentecôtes mubaze uwitwa SIBOMANA Jean uba uri Londres ho mu Bwongereza isano yaba afitanye na MUNYENSANGA Néhemie umwarimu ku mashuri ya Rubona. Musuzumane ubwitonzi ubwoko bwabo ndetse mukore n'ipererereza ku myifatire yabo muri rusange, mubaze igisonga cyabo NTAWIYANGA Alphonse iyo cyaba gikomoka dore ko we na MUNYENSANGA Néhémie muzumva ko batwitse urusengero kubera gushakisha ku ngufu imyanya y'ubutegetsi (Pasteurs) kuko akabo katabura. Mukomeze ipererereza munyure kwa KAMPAYANA Bibiane ababe ipica y'uko yahagurutse muri Kibirira agana iya Ruhengeri, abasobanurire uko yavuye mu Ruhengeri agatunguka mu Butotoli-Rubona/Nyamyumba ku Gisenyi ababwire inzira yanyuzemo ahabwa irangamuntu muri Nyamyumba, muyimwake maze munyarukire muri Kibirira musuzume ubwoko bwe afite ubu mubugereranye ku bwoko bene wabo bagumanye muri Kibirira.

Ntimuzibagirwe kumubaza abo yashoboye kwakira amarangamuntu barimo UMULISA Marie-Belga wahoze atunzwe na 1er Sergent Major KARAMAGE mu Bigogwe, abamenyeshe aho mukuru wa Belga witwa Judith yaba aherereye mu gihugu cya Uganda, mushake Marie-Belga aho akora ku Gisenyi muri Aide et Action ababwire isano afitanye na RUDAHUNGA Esther uba i Kinshasa akaba na membre wa FEZAFA abashoboye guherekeza Etincelles i Kinshasa mwashoboye kumubona maze muzapererereze inshingano afite aho muri Zaïre no mu Kinyamakuru « URUMURI » cy'impunzi.

Muzibuke mutubarize KAMPARAGE Bibiyana uwari umushingiye igiti igihe

yiyamamarizaga kuba Konseye wa Rubona / Nyamyumba ; nimumara kubishyira ku ifishi mumwamagane areke kuba gateranya-miryango yiyoroshe amasengesho ahora abeshyeramo mu biterane kandi abaturage bamushinja kuba NYONI-NYINSHI na NTACYONIKOPA.

• Muzajye i Nyanza gusura Milita Porokireri Nkubito Alphonse maze mwibukiranye kuri bimwe : Tumaze kumenya ko ari we uhagarariye ishyirahamwe nyarwanda riharanira uburenganzira bw'ikiremwamuntu.. byaradushimishije cyane ariko ntibyabura no kudutangaza ndetse twavuga no kutubabaza.

Abagutoye bashobora kuba barabonye ko wenda ubungubu waba witaye kuri ubwo burenganzira ariko se ? Uribuka igihe wari muri kaminuza i Butare, mu ishami ryigisha ubuhanga mu mategeko umukobwa nako nyakwigendera Belansila akaba yari muri iyo kaminuza ?

Nyakwigendera Belansila yari afite fiyanse (*fiancé*) wigaga mu mahanga. Maze igihanganga cyo muri Kaminuza kiha ngo gusigara ku rugo, kiranamushukashuka ko kizamwiro-ngorera !

Kimutera inda. Iya mbere arayihyara. Kubera ikizere asama inda ya kabiri. Igihanganga kiti reka da ! Sibwo ashatse kuyikuriramo ku muhanda ku karubanda. Abahisi batabara igihe cyarenze ! Belansila apfa atyo.

Milita Porokireri twagira ngo utubwire ibyicyo gihanganga cyakurikiye iby'urwo rupfu tutacyibuka neza. Erega hashize igihe ariko wowe byabaycho twumva utabyibagirwa. Kandi ubwo ushinzwe rya SHYIRAHAMWE riharanira uburenganzira bw'ikiremwamuntu turagira ngo utubwire icyo wakoze mu kurengera ubuzima bwa Belansila cyangwa se abe mu gahinda basigaranye.

Twibukiranye !... Ese uribuka inkeke wowe n'uwitwa FAYILALA Fabien mwateye bamwe mu bakozi b'indahemuka ba parike (parquet) ya Gisenyi igihe mwari mugize ka kanama kiyushye icyuya mushaka gufunguza ku ngufu inkotanyi ikomeye yitwa RUCYAHA ngo kubera ko haba hari umwe muri mwe abereye sebukwe. Ayo makoni yose twasabaga ibiro by'iperereza kuyaconga akatuvira mu nzira y'ukuri izira uburyarya mu gihe twugarijwe na ziriya nyangarwanda zidahwema kugabiza ibitero mu gihugu cyacu zibifashijwemo n'ibyitso byazo kandi ahanini byifitiye inzego nkuru mu butegetsi bw'ingeri zose.

• Muzohereze ba mancko bapererezе kuri MUDENGE Genade niba atarigeze asangira na RWIGEMA ari kumwe na RUHUTINYANYA dore ko hari butike (boutique) yo ku Gasoko ku majyengo Inkotanyi n'ibyitso byazo zahuriragamo ku buryo hari n'igihe abantu bamwe bajyagayo kwisengerera bagatahana amafaranga yabo bahaze inzoga z'ubuntu. Bazibuke kuneka NKIKABAHIZI Stanislas niba we ataraciye RWIGEMA iryera mu gihe ku Gisenyi hari ikoraniro rya festival, bamubaze izina ry'umusore muremure waraye iwe muri icyo gihe akazinduka bunyoni.

Muzibuke guca mu munigi ho muri Zayire hafi ya Byahi y'u Rwanda aho GASHAKABUHAKE V. KAJEGUHAKWA yaturezaga ingabo ze baturebere niba GASAKE twabuze atari ho aba, banyure i Goma mu mujyi basiganuze imibereho ya SHANKURU umugabo ushinjwaho ubunyenzi kuva muri 1960, bahagarare hamwe barebe ko batibonera P.D.G. GACUKIRO Jean Baptiste azenguruka imihanda yose y'umujyi wa GOMA — Bapererezе niba adashyikirana na Pascal nouveau riche, bamenye niba atarasuye intumwa z'Inkotanyi igihe zaje mu nama kuri Goma zicumbikiwe muri MASQUE HOTEL.

Bagize akanya ko kuvugana nawe bamutubariza amakuru ya RUCAMAYIDA wo mu Ruhengeri n'aya murumuna we ukorera AMNESTY INTERNATIONAL iyo mu mahanga, mbere yo kugaruka mu Rwanda barebe niba nta BAGANAHE Léonidas wicaye kuri TORA-TINA n'indorerwamo ze nibamubura baze ku Gisenyi bafungure dossier y'iperereza irambuye kuri BAGANAHE kuva i Gatumba ho muri Kibilira banyure i Gisenyi batunguke i Kabuga n'i Cyangugu.

Ntazabahishe imishyikirano yagiranaga na SHANKURU cyangwa ngo apfukirane ukuntu bishongoraga ku bakozi ba Leta : iby bizwi n'umusaza w'umuduwaniye (douanier) ufite uruhara uba kuri Corniche BAGANAHE yari akuyemo iyo kotsa ngo yasatse imodoka ye !

Muzatubarize BAGANAHE impamvu amangazine ye yose nta bintu byabagamo mbere y'intambara.

Muzabaze ushinzwe ibiro by'iperereza ku Gikongoro akeho SHANKURU yifuzaga kumugereramo ngo atarura abahinduye ubwoko ku mupaka.

• Muzatwibukirize Minisitiri MUJYANAMA aduhe umwanzuro w'icyo atekereza kuri bariya bantu batorotse kandi benshi b'Abanyakibuye batangajwe na Perele w'Umujyi wa Kigali muri **KANGURA Nº 7** (pp 14, 15 na 16).

• Muzaturebere niba MUGESERA Antoine muramu wa Dogiteri RUDAKUBANA Charles wari muri centre IWACU KABUSUNZU KIGALI yaragaruka mu gihugu ngo yaba yarajyanye n'umukobwa wa Ephrem TWAGIRAYEZU wo muri MULPOC i Gisenyi.

• Muzashakishe ku buryo bwose abayoboke ba P.D.G. MAJYAMBERE Silas n'ibyitso bye. Ni benshi kandi n'ubwo nyoninyinshi, mutubarize Madamu NYAMUGABO Hubert C.O.C.E.P.G.I. Gisenyi witwa INTARAMIRWA Immaculée niba atazi imigambi ya MAJYAMBERE n'ihunga rye.

Muzatubarize icyo apfana na MUTUYEYEZU ufunzwe mu Nkotanyi n'ubwo twumvise ko yabohowe mu gihe twohereza iyi nyandiko. Mumubaze abayoboke n'intasi za MAJYAMBERE ziba ku Gisenyi kuko we nta kabuza ari intasi ya Perezida w'ingirwa-shyaka U.P.R. abatuye i Kigali babonye ko yiberaga mu kigo cya MAJYAMBERE mbere y'itoroka rye.

• Muzegere KARANGWA wahoze ari Perefe wa Butare abashyikirize amazina y'abantu bose bamushyize ku nkeke dore ko muri *KANGURA Nº 8* avuga ko yari yugarijwe n'ibyitso by'Inkotanyi bityo bitazadutoroka nka ya Isiti ya Perefe w'Umujyi wa Kigali yadutangarije muri *KANGURA Nº 7*.

• *Kangura* nayo izakomeza gushakisha ibimenyetso bibunganira mu mirimo mushinzwe itoroshye muri iki gihe cy'intambara.

• Abaturage barifuza ko mwakora iperereza k'uwitwa MUGABO Charles wakoraga muri Ambassade y'Abanyamerika akaza gukora urugendo rudafudutse mu Bugande mbere y'igitero, mbese yagiye ate ?

• Abaturage barifuza ko mwakurikira ibivugwa kuri NKUBITO ubu ngo yaba yitegura kujya ma mahanga. Mbese azaba ari mu butumwa cyangwa se azaba acitse ?

Mubikurikiranire hafi bitazaba nk'ibya mwene NTASHAMAJE.

• Abaturage barifuza ko ibitero byagabwe mu Ruhengeri byatubera isomo twese maze mu gashyiraho Komisiyo idasanzwe yakora iperereza ku byitso byose bivugwa hanze aha cyane cyane i Kigali — Ruhengeri Gisenyi — Byumba na Cyangugu. Kandi mu kagerageza kwegera babasirikare babohoje Ruhengeri bakagira icyo bababwira ku byabaye.

La Rédaction - Kangura
GISENYI-INFO.

KA02 1210

KA021210

LA GUERRE N'EST PAS FINIE, LES VEUVES INKOTANYI ENTRENT DANS LA BATAILLE.

Umusogongero :

Intambara ntirarangira, abapfakazi b'Inkotanyi nabo biyemeje gushoza intambara.

Kuri tariki ya 5 Ugushyingo 1990, ba madamu Rwigema Jeannette, Hilda Bayingana na Jacqueline Bunyenyezi bohereereje inyenzi ziri ku rugamba n'incuti zabo zose ubutumwa bwo kubashimira ko bifatanije nabo mu kababaro igihe abagabo babo bagwaga mu Mutara bahatsinzwe n'Ingabo z'u Rwanda bita «umwanzi» cyangwa se basubiranyemo nk'uko bamwe babivuga.

Abo bagore bapfakaye bakiri bato hari aho bagira bati : « Kwishimira gutsinda k'umwanzi (ndrl uwo mwanzi ngo ni u Rwanda n'Ingabo zarwo) igihe abagabo bacu dukunda bapfuye baguye ku rugamba, byerekana ubujiji bubisi bw'Ingabo zihondobera zinakendera, zabishe zikadushyira mu kangaratete gateye aka kageni ndetse nitibagiwe ko zateye n'agahunda kenshi imbaga (mirivoni na mirivoni) ya bene wacu.

Umwanzi arakora uko ashoboye kugira ngo atere inzangano muri twe akoresheje ibinyoma. .... avuga ko abagabo bacu bazize amacakubiri. Izo mpuha akwiza zirenze ubucucu bubaho bwose kandi, zerekana ukwiheba k'umwanzi kandi ko agiye kuganzwa no gutsindwa vuba aha ngaha...

Igihugu cyanubyaye kiradutegereje !»

ndrl : Twe ntacyo twiriwe tuvuga kuri ubu butumwa twagira ngo dusogongeze n'abatumva igifaransa hataza jya bahishwa ibyo nabo bagombye kwimenyera.

Lettre publiée dans le journal « Le Volcan ».

Les Inkotanyi ne veulent pas déposer leurs armes. Les épouses de Rwigema, Bayingana et Bunyenyezi, adressent un message particulier à leurs amis et Camarades qui les ont confortées dans leur deuil. (ndrl)

Ce message est adressé à nos camarades au champ de bataille et à tous nos amis appuyant la lutte pour notre rentrée au pays natal, le Rwanda.

Le 5 novembre 1990.

La nouvelle de la mort soudaine du général Major Fred Rwigema, du Major Peter Baingana et du Major Chris Bunyenyezi, ainsi que d'autres camarades tombés au champ d'honneur nous est parvenue comme un coup accablant. Toute fois, nous voudrions publier cette mise au point au nom de toutes les veuves et familles des camarades tués en vue de réaffirmer notre engagement à la cause pour laquelle nos bien-aimés ont sacrifié leur précieuse vie.

Nous savons et acceptons que dans un conflit armé la possibilité de la mort est toujours là, même si quand celle-ci frappe nous sommes bouleversés par le chagrin et le sentiment de perte profonds. C'est précisément pour cette raison que nous voudrions rassurer nos camarades au champ de bataille et tous nos amis où qu'ils soient que nous retenons inébranlablement notre courage et moral, ceux-ci proviennent de la conviction que notre cause est légitime ne peut de ce fait que triompher.

Nos maris ont donné à nous tous réfugiés le don le plus précieux qu'un être humain peut donner, à savoir leur vie. Leur sacrifice est juste et altruiste. Leur inspiration pendant leur vie doit s'accroître suite à leur mort, en vue d'assurer que leur sang n'ait été versé en vain. La lutte en est tout juste à ses débuts, même en ce moment de deuil, nous en appelons à tout le monde concerné de renouveler sa détermination aux fins d'assurer la réalisation de la victoire finale.

La célébration de la victoire par l'ennemi suite à la mort de nos chers maris abattus au champ de bataille démontre la primitivité des forces rétrogrades qui ont causé tant de chagrin aux millions de nos compatriotes.

L'histoire, le temps et la justice favorisent la victoire de notre lutte. Ainsi gardons-nous la conviction que notre cause gagnera ultime et que la dictature au Rwanda subira la chute attendue qui nous permettra de rentrer au pays natal.

L'ennemi fait tout son mieux pour semer la discorde parmi nous au moyen de désinformation. Il a répandu sans honte les rumeurs faisant état de rivalités qui auraient été la cause de la mort de nos maris. Il s'agit là de menées qui dépassent tout absurdité et qui mettent en évidence le désespoir d'un ennemi sentant sa défaite prochaine. Nous connaissons très bien nos maris décédés et les rapports dont ils s'étaient noués. Nous attestons fermement que leur loyauté mutuelle, tout comme leur engagement à la cause, n'a jamais été mise en doute. Ils ne le seront jamais.

Nous avons un message particulier que nous voudrions adresser à nos camarades au champ d'honneur. Nous vous prions de redoubler vos efforts et votre détermination dans le combat contre l'ennemi. Vous aimiez vos camarades tués autant que nous aimions. Nous devons donc assurer que leur sacrifice ne s'avère pas inutile.

Nous vous adressons ce message pour vous confirmer que nous gardons le moral et que nous restons solidaires avec vous dans nos pensées et nos prières. Tout en vous témoignant de notre appui total par tous les moyens dont nous pussions disposer. Nous sommes encouragés en particulier par le fait que dans les annales de l'histoire toute cause légitime a toujours fini par atteindre sa victoire méritée.

Nous saisissons cette occasion pour remercier tous ces amis qui nous ont confortées face à ce profond chagrin que provoque ce deuil. Que Dieu vous bénisse et soit propice à notre cause légitime.

La Mère Patrie nous attend !

Signé par : Jeannette Rwigema
Hilda Bayingana
Jacqueline Bunyenyezi

IBIRO NTARAMAKURU BYIGENGA GISENYI-INFO BIRAMENYESHA ABATURAGE BOSE KO BIKORA IMIRIMO YITUMANAHO BIKORESHEJE TIMBRE — TELEPHONE, TELEFAX. NIMWIYAMBAZE IBYO BIRO NTIBIZATENGUHA ABIFUZA KUTUGEZAHO AMAKURU. NIMUKORESHE FAX 0040519 CYANGWA TELEPHONE 40625 — 40681 — 40229 — 40519 — 40038 GISENYI NA 73586 KIGALI.

KA02 1211

KA021211

ACTUALITE.

CHEZ NOUS.

- Ushaka kumenya inkuru y'imvaho ajye yumva Radio-Rwanda. Yatubwiye ko zatungukije izuru mu Birunga zigakina n'urusoro. uwo munsi zigatera kuri 22.01.91.

- AGATSIKO KA MUNYAMBARAGA KARABURANYE, kageze aho gasobanurira abacamanza aho ubujiji bw'Inkotanyi n'ibyitso byazo buhereye kararuca kararumira. Naho MBONAMPEKA ati ntabwo bagambaniye igihugu ngo ahubo bahungabanije umutekano.
  Muri urwo rubanza twamenye ko KIMENYI ngo ari we wagombaga kuba Perezida w'u Rwanda uretse ko batasobanuye icyo Kigeli yari kuba cyo. Cyangwa se u Rwanda rwari kugira Umwami na Perezida!

- Kuri 22 Mutarama 1991 inyenzi zateye muri Perefegitura ya Ruhengeri zinyuze mu Birunga maze kuri 23 Mutarama 1991 zifungura gereza ya Ruhengeri zije kubohoza MUNYEMBARAGA, MBAGUTA, SISI na bagenzi babo. Ba Lizinde, Sabakunzi n'abandi bagororwa baboneraho, uretse ko bamwe bagiye bahura n'abaturage b'aho mu Ruhengeri bashinga bariyeri kuri buri mayirabiri maze si ukurya indimi bagakacirwa nk'imbeba muri rwagakoco. Byabara Sabakunzi!

- Ikinyamakuru cy'abaturage cyitwa «Imbaga» cyibarutswe n'IHURIRO RYA BANKI Z'ABATURAGE, ikigo IWACU n'indi miryango yo hirya no hino mu Rwanda. Ibyo byabereye ku ka Busunzu mu cyumweru cya gatatu cya Mutarama. Icyo tutababwira ni igihe nomero yacyo ya mbere izasohokera.

- ONAPO imaze gukura ndetse amenyo y'amata yasimbuwe n'amenyo adakuka dore ko yujuje imyaka yayo icumi kuri tariki ya 16 Mutarama 1991. Gusa rero yari ikwiye kutibanda ku kibazo cyo kuringaniza imbyaro gusa ikibuka ko yakemura neza ibibazo by'abaturarwanda ishyize imbere no mu bikorwa by'abashakashatsi bayo intego yayo mbona iboneye:

  «Twiyongere twongera umusaruro»

Iyi ntego niyo rwose kandi ikwiye gushyigikirwa. ONAPO rero kura ujye ejuru, abaturage b'u Rwanda ubigishe gutura neza kandi heza, kwambarana isuku, kurera neza abo babyaye, babyara abo bashoboye kurera, kurya neza bikwiye kandi bihagije, no kurinda ubuzima bwabo. Tuzagufasha ntugacike intege, dore ko wivumburiye ibanga ry'abakangurambaga kandi na *KANGURA* akaba ari umukangurambaga. Duhuriye rero kuri iryo banga.

- Ikinyamakuru *Jeune Afrique Economie nº 139*, Mutarama 1991 cyatangaje ko Bemba Saolona, Perezida w'umuryango w'ubwishingizi (cyangwa ahari w'ubucuruzi) muri Zaïre, ANEZA, yagizwe Consul Général (Umukuru w'Ikirenga) uhagarariye inyungu za Repubulika y'u Rwanda muri Zayire. Bemba Saolona uwo ni umuntu ukomeye cyane muri Zayire tukaba tumutezeho byinshi mu kazi azadukorera, n'inyungu zacu azarengera.

AILLEURS ... AHANDI

- Nyuma y'amasaha 18 gasopo y'inteko y'abibumbye ihumuje, ingabo z'ibihugu 29 harimo abasirikare ba Leta zunze ubumwe z'Amerika barenga ibihumbi magana atanu zateye IRAK, zigirango zibohoze KOWEIT IRAK yigaruriye. Saddam Hussein yasabye abaturage «ayobora» ku gitambo cy'amasasu kwiyegeranya bagahashya umwanzi.
  Ishyaka ryo kubohoza Palesitina naryo ribonera ku mbaraga z'igihanganga IRAK kugira ngo zibwire isi yose ko n'Abanyepalesitina barengana kandi ko nabo bakeneye aho kuba.

  Leta zunze ubumwe z'Amerika n'abafatanije nazo mu mirwano ziti twabumvise, ariko mureke tubanze dukemure ikibazo cy'abami ba peteroli, namwe tuzabakorera nyuma turangije.

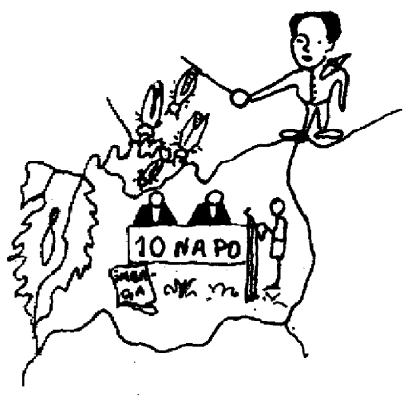
  Imirwano iracyari yose rero, urugamba rurakomeye, IRAK yeretse isi yose ko nayo yari akagabo, ariko iragura ubugabo bwayo ubuzima bw'abaturage bapfira ubusa n'ibintu byinshi itakaza hejuru y'imbunda n'amasasu nabyo bitagura ubusa. Ndetse ngo n'ibigega bya peteroli IRAK ubwayo irabishumika cyangwa abibumbye bakabirasa.

- Ngo Yoweri Kaguta MUSEVENI wa wundi muzi yaba yaracitse amaguru, abenshi bakibaza impamvu atabimenyesheje abavandimwe ba b'Abanyarwanda ngo bajye kumurwaza. Iwe turumva byaba ari impuha kuko Radio-Rwanda itabivuze mu matangazo yo kubika nako yo kumenyesha.

- Moscou yagiriye bya nkana zimwe muri Repubulika zunze nayo ubumwe, Lituwaniya na Lettoniya kandi ngo na Estoniya irugarijwe. Baravuga hirya no hino ku isi ko Gorbatchev amaze kugomezwa iwe n'ingororano ya Nobeli y'amahoro (*Prix Nobel de la Paix*) yahisemo guhita agaruza Karacinikovu izo Repubulika zashakaga kumwicaho. Ubu rero akaba ashobora gutenteburwa n'ibibera iwe mu gihugu ngo kubera ko kwiyumvamo ubuhanganga bituma atamenya ko demokarasi ibaho kandi igomba kubaha icyifuzo cya rubanda.

- Si mu Rwanda gusa, n'ahandi muri Afurika ni ibicika. Twumva bavuga ngo muri Liberiya, muri Tchad, Angola, Somaliya, Maroko, Afurika y'Epfo, Mali, Benini (Bénin) n'ahandi ngo hari imidugararo. Nyamara hose ibibazo bijya kuba bimwe kandi bitandukanye. Wagirango Afurika igiye gusubira muw'1960. Ndetse tumaze kumva ko Obote yaba ashaka kugarukana na Karacinikovu mu Bugande.

Ibiriho kuri iki gihe ni amayobera!!



DEMAGOGIE OU IRREALISME DELIBERE??? KA021212

SINON, ALORS GAPYISI EMMANUEL MIJOTE UN PARTI.

L'article intitulé «Un changement démocratique et pacifique» paru dans le numéro 1 de la périodique «LE DEMOCRATE» du 1er novembre 1990 a suscité beaucoup d'intérêts: d'une part à cause de son auteur, Emmanuel GAPYISI, qui est une figure bien connu par les milieux tant nationaux qu'internationaux; et d'autre part parce que les idées développées dans cet article demeurent d'actualité dans notre Pays.

Bien que l'auteur soit le mieux indiqué pour présenter sa propre autobiographie, Emmanuel GAPYISI a été beaucoup connu par le public pour avoir occupé la place de Secrétaire Général au Ministère des Travaux Publics et de l'Energie, et à ce titre il a participé à la prise de certaines décisions dans le secteur des infrastructures nationales.

Par ailleurs, l'auteur n'est pas seulement connu par le public, le monde estudiantin l'a connu également comme l'un des plus grands activistes de l'AGER (Association générale des Etudiants Rwandais) née dans les premiers moments de la IIème République. Cette association a fait sa publicité en s'opposant dès la 1ère heure aux principes prônés par la Jeune République.

La voix de l'AGER va cesser de vibrer lorsque ses fondateurs auront trouvé des places de choix au sein du Régime. L'auteur de cet article a toujours été imbu d'un esprit de changement, mais il reste à voir s'il est réellement capable d'opérer des changements à la satisfaction de tout le monde. En effet, les différents postes occupés par celui-ci auraient montré **qu'il a des ambitions** et que ses tendances ne sont nécessairement pas respectueuses des droits de l'homme, mais plutôt traduisent la volonté d'un homme à l'esprit contestataire et à la recherche de sa propre gloire.

Néanmoins, les conclusions faites par l'auteur dans cet article sur l'invasion des Inyenzi au mois d'octobre 1990 sont fondées; il est en effet hors de doute que les raisons profondes de cette agression trouvent leur justification dans l'instauration d'un régime monarchiste qui serait probablement pire que celui d'avant 1959. Aussi à en juger par des moyens matériels qu'humains mis en œuvre pour soutenir cette invasion, en plus de la propagande médiatique contre l'Etat Rwandais, tout cela prouvent que leur plan d'exterminer l'ethnie majoritaire était de taille.

Les prétextes selon lesquels les **INYENZI** voulaient instaurer un régime démocratique ne peuvent leurrer que ceux qui ne savent pas que tous les féodaux sont prétentieux et sanguinaires. Il n'y a donc rien à redire sur l'analyse faite par l'auteur de cet article sur l'invasion d'octobre 1990.

En introduisant le deuxième thème sur l'ouverture politique, l'auteur accuse le régime actuel d'être corrompu, de ne pas respecter les droits de l'homme, de pratiquer l'abus de pouvoir et d'être autoritaire.

Je ne m'attarderai pas à cette affirmation tendancieuse pour discuter dans quelle mesure l'assertion de l'auteur est exagérée parce que l'on sait pertinement que tout parti d'opposition, **le MDR dont il se réclame et mijote** cherche tous les maux pour accuser le régime en place. Parmi toutes ces accusations, il n'appartient qu'à l'auteur d'en fournir des preuves tangibles et d'avoir l'honnêteté intellectuelle de reconnaître les mérites du régime en place, du moins en ce qui concerne le développement socio-économique, politique notamment le rôle prépondérant des militants et membres des Comités de Cellules dans l'appui des Forces Armées Rwandaises pour dépister et riposter contre les agresseurs «INYENZI NKOTANYI». A moins de penser peut-être que l'auteur ne l'aurait fait que par oubli!

Par ailleurs un autre fait qui devient incompréhensible, voire même paradoxal, est que l'auteur propose un gouvernement de transition qui conduirait les affaires courantes de l'Etat jusqu'à la fin des élections communales, législatives et présidentielles qui seraient supervisées par l'OUA et l'ONU. Pourquoi cette supervision?
Le Rwanda est-il le seul pays d'Afrique qui va passer du système monopartiste au système pluraliste? Si tel n'est pas le cas, d'aucuns se demandent d'où l'auteur tire cette inspiration et comment cela pourait-il s'entendre autrement si ce n'est hypothéquer purement et simplement l'Indépendance et la Souveraineté nationales?

Après toutes ces interrogations si l'auteur persitait encore dans ces affirmations, nous souhaiterions avoir de plus amples explications à ce sujet.

A. BIZIMANA
Umusomyi wa KANGURA

NYABUNA TABARA BAMWE NTIBAKIGOYEKA!!!

Abantu benshi baribaza byinshi ku bategetsi bamwe ubu bari mu gihugu cyacu, bamwe basigaye barumiwe, baribaza iyo tujya bikabayobera! Bamwe bati dukomeje kwihanganira byinshi, bati se bariya bagize Guverinoma na Komite Nyobozi ko bavugwa ko harimo ibyitso byinshi, bakaba batabishyira ahagaragara ntihagire n'ikivugwa kuri izo mpuha, aho byaba aribyo iyi ntambara yazarangira?

Muzi ko umuntu ufite imodoka y'imbabura iyo adafite uburyo cyangwa se aho yakura imodoka nzima kandi nziza yo gusimbuza iyo mbabura akomeza kurwaza kugeza aho aboneye inzima. Cyangwa se iyo umuntu afite imodoka irwaye transmission cyangwa se irwaye za amortisseurs nyirayo iyo yavumbuye uburwayi bwayo, ayikoresha ibyo ishoboye, yagera mu mikuku akamenya ko agomba kwitonda. Mwibuke ko Perezida yavuze ko gutegeka abantu bitoroshye nawe rero aziko turi mu mikuku ko tugomba kwitonda.

Ariko, Rubanda ihanze amaso abategetsi bose, baramenye inshingano yabo. Mwibuke ko mu myaka yashize ntawashoboraga kurota yandika article ivuga imikorere mibi kuri minisitiri kanaka, none ubu rubanda rwacengewemo na demokarasi, guhakwa -biragenda bishira, none abategetsi bari baramenyereye gutamikwa ubu ntibagisinzira, bamwe ngo basigaye batagoheka, ngo none baba bataruwe mu nkotanyi.

Abandi ngo imitima iratera kubera ko abadamu babo batakibona uko banyarukira ku bapfumu ngo babahumurize, sibo bazarota... Inama nabagira ni uko bakora akazi kabo, bakamenya ko akazi atari ubukonde. Kandi bagahora bazirikana ko kurengwa ari bibi.

Naho abavuga ngo ntibiyumvisha niba Umubyeyi yarabuze mu banyarwanda bose bize abo yasimbuza bamwe mu bafasha be batari shyashya, bagombye gutegereza, hari ubwo ibyo mubabonaho cyangwa ibyo babavugaho atari ko biteye! nawe afite amaso, ibyo mumugezaho ntabwo abita hirya ya Huye nka ba banyamurengwe bafatanyije n'inkotanyi, tukaba turara amajoro tudasinzira.

«Tugomba kumugirira icyizere»

Umusomyi wa KANGURA

KA02 1213

KA021213

«INGARUKA Z'UBUSHOTORANYI BWA LUNARI».

I Kinyamakuru «Ijambo n° 11 yo ku wa 15 Mutarama 1991» cyatugejejeho iby'Ubushotoranyi bwa Lunari. Uko LUNARI yatangiye gukwira mu Rwanda yiyemeza ku ngufu n'iterabwoba igenda isebanya, kuva muri Nzeri kugeza mu Gushyingo 1959. Ubwo bushotoranyi bwaje kugira ingaruka. — Revolisiyo ya Novembri 1959:

Iyimikwa rya NDAHINDURWA ryakakaje benshi mu baturage bazi amateka y'u Rwanda, kuko na mbere hose, umwami wimikwaga yitwa KIGELI yamenaga amaraso y'abantu benshi, ku buryo abaturage batatunguwe n'ubugome NDAHINDURWA yatangiranye ingoma ye yicisha abantu b'ingirakamaro rubanda rubonye abanyabwenge n'abarwanashyaka bajijutse LUNARI igiye kubarimbura, bigira inama yo guterana inkunga no gutangira kwirwanaho igihe batewe.

Muri teritwari ya Gitarama, hafi ya Byimana, tariki ya 1 Ugushyingo 1959, igitero cy'abatutsi cyashatse kumerera nabi Umusushetu Dominiko MBONYUMUTWA, umwe mu ba Sushefu 10 b'abahutu kuri 520 b'abatutsi bariho icyo gihe. MBONYUMUTWA atabarwa na KAYIBANDA wari warakurikiye neza uwo mukino wa LUNARI.

Abahutu babimenye neza ubwo. Abaturage babimenye basanga harimo agasuzuguro n'ubwirasi buvanze: biyemeza kwikurira inzira ku murima. Bucya abaturage umujinya wabarembeje, maze basa n'abatombotse bavumbukana abatware b'abatutsi bari barabishe urw'agashinyaguro. Barakara rwose ariko, nta na rimwe abahutu bigeze bashaka kwica, keretse igihe basangaga bagomba kwitabara. Birumvikana kandi ko iyo bagira igitekerezo cyo kwica abatutsi haba hatarasigaye n'iyonka, kuko ingufu z'abahutu nyamwinshi hatari kugira ikizitanga imbere. Icyo abaturage bishakiraga, kwari ugukanga abanzi babo, kugira ngo babavire aho ngaho, amahoro asabane hose.

MPONGEBUCYE Edouard

N.B. : Nifashishije igitabo «Ingingo z'Ingenzi mu Mateka y'u Rwanda». Imyaka icumi y'isabukuru y'ubwigenge 1962-1972.

Rubanda urihe ?

Kuki bakujomba imigera ku rurimi ntutake ?
Kuki bagushyira imisenyi mu maso ntuhuruze abagutokora ?
Kuki bagusukira amazi mu matwi ntiwinyagambure ?
Kuki bagupfuka amazuru ntiwitsamure ?
Ntubona ko urwo rurimi
ko iyo mboni
ko ayo matwi
ko ayo mazuru
yangirijwe n'abakubeshya kukurwanaho
Ko ureka izo ntwari zikajyanwa mu ruhando rw'amahari
Ukitwara butama
Uzarengerwa na nde ?
Uzarengerwa n'iki ?
— *Have Rubanda*
Wihana abaguharanira !
Menya ururo n'icyatsi
Wisobekeranya urumamfu mu ngano
— *Rubanda rwana ku ntwari wabyaye !*
— *Rubanda ntugakanguke watinze !*
— *Rubanda ntugatatire abagutakira*
— *Rubanda ntugateme ishami wicariye*
— *Reka kwigira Yeruzalemu. Yezu ntakirira*
— *Rubanda nkurimo mfite impungenge zo kubona watembagara kuko naniye ntasigara*
Rubanda ndakwinginze kangukira iyo mpuruza.

Docteur BEN DEDALE François

Amahoro uko nyumva.

Amahoro si uguhora
Ngo uhwekere
Amahoro si uguhunikira
Uhunikamo abandi uruhwiko
Ubwiko bucumbeka
Amahoro ni uguhora uhagaze
Ukareba hakurya y'inzira
Unyarukira ku nkiko
Ukanazirenga
Utata ko nta kibi kihacurirwa
Utabishobora ntiwikome
Abadashira amakenga
Gukenga si ugukeka
Si no kubika inzika
Si no kubiba urwango
Gukenga hiranga umurinzi nyamurinzi
Wamumenyamo ubwo bugenge
Ukizera umudendezo
Kuko amahoro agira abayarwara
Bavukiye icyo
Bayagera imigera
Bayavuza imigeri
Ngo bivuge mu kirambi
Babasomye ku ntango
Batukuje ibigembe
Bahoza mu ruge
Barekereje kurekera
Bakaberwa no gusakabaka
Bakizihirwa no gusakambura
Bakamwenyura bagukanyaga
Bakiruhutsa baziritse barindwi
Cyangwa se makumyabiri n'umwe
Ibyo niyo mahoro yabo
Ubahonze ikindi
Bakubonamo umwanzi
Ugambiriye kubagomwa amaramuko
Wowe ushaka amahoro nkubwira
Ntugashire impumu ngo wihweze
Watuma tuzahwera
Wihoza abakuburira ku nkeke
Dore imiburo iruta igitero
N'isuri yasumbye icyomoro.

Docteur BEN DEDALE François
B.P. 422 Gisenyi

KA02 1214

Umwe mu barwanashyaka b'imena baharaniye demokarasi,

BICAMUMPAKA Balthazar.

KANGURA

Nº 9

100 FRW

DEMOKARASI

imaze imyaka 30.

IBYITSO BY'INKOTANYI MU RWANDA BIRANGA BIKAYISHINGA IBIKWASI.

LA DEMOCRATIE PAR LA VOIE DU MULTIPARTISME EN APPELLE A LA LOI DE LA MAJORITE ET LES DROITS DES MINORITES.

L'ART DE MENTIR DE MARIE FRANCE CROSS ET SA COMPLICITE AVEC LES INKOTANYI.

NITUREBA NABI IBYITSO BIRADUTSEMBA Ugishidikanya azanyarukire mu RUHENGERI

BIMENSUEL INDEPENDANT
EDITEUR : GISENYI-INFO
REDACTION ET DISTRIBUTION : GISENYI-INFO
B.P. 19 GISENYI, B.P. 1312 KIGALI

Nº 9

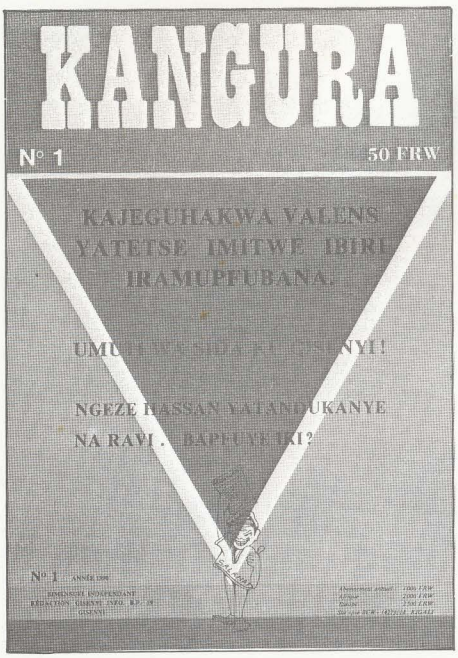
Abonnement annuel : *Rwanda : 2400 FRW*
Afrique : 4400 FRW
Europe : 5000 FRW
Sur cpte BCR - 14273/14 KIGALI

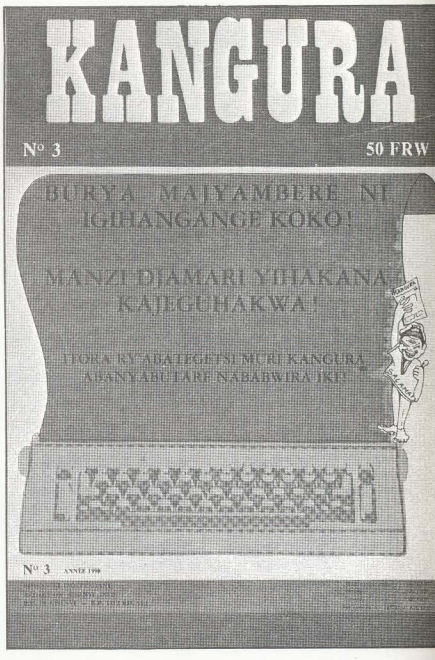
Tél. 40625 — GISENYI

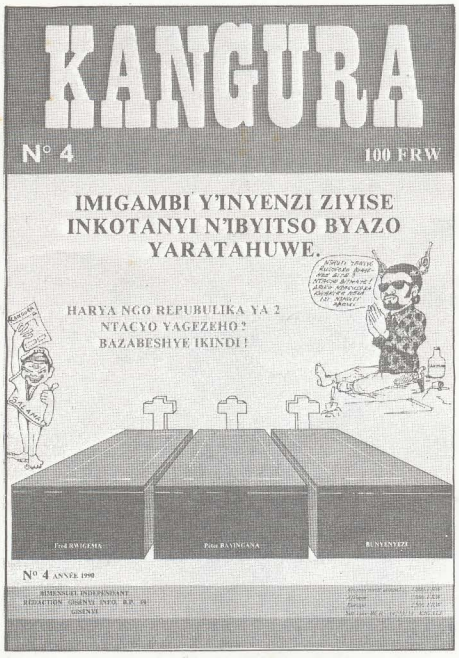
Le contenu des articles engage la responsabilité de leurs auteurs.

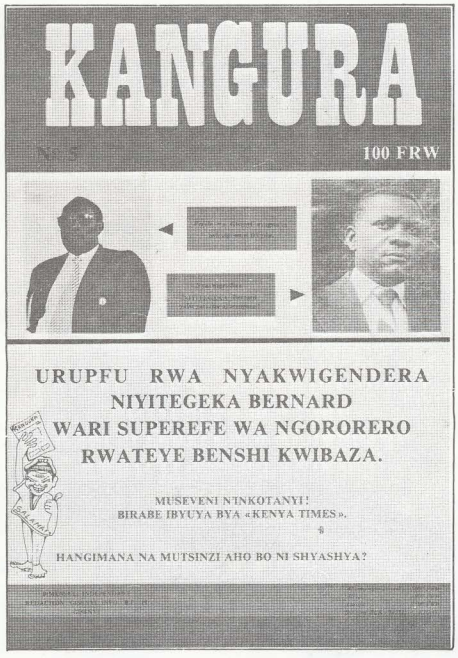
La Régie de l'Imprimerie Scolaire n'est engagée

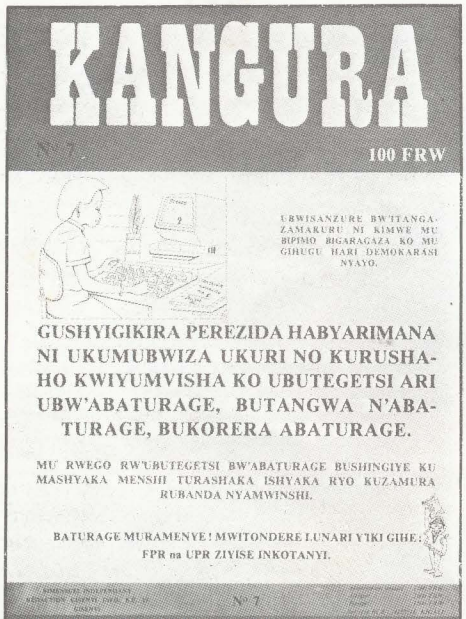
ESE IZI NIMERO WARAZIBONYE ?

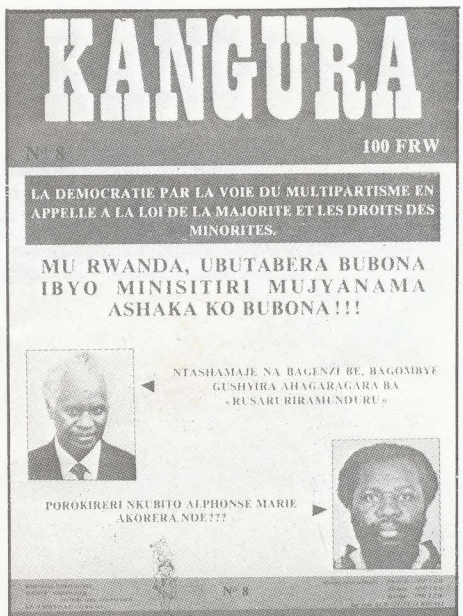












SOMMAIRE — IBIRIMO

— Ijambo ry'ibanze — *Editorial* ..... p. 1
— Ibyabaye — *Evénement*
  — Ruhengeri yatewe n'inyenzi demokarasi imaze imyaka 30 ..... p. 6-7
  — Irangamuntu y'umuturage uba muri demokarasi ..... p. 8
  — Baturage ba Butare murabe maso p. 9-10
— Ubuzima n'imibereho y'abaturage
  — *Santé- Société*
  — Ngeze yaba ari mu mazi abira .... p. 10
  — L'art de mentir de CROSS .... p. 10-11
  — Ibyitso biradutsemba ..... p. 11-12
— Ntibisanzwe — *Exclusivités*
  — Kangura irakomeza gutungira agatoki ibiro by'Ipereireza ..... p. 13-15
  — Les veuves des Inkotanyi entrent dans la bataille ..... p. 16
— Amakuru y'ubu — *Actualité* p. 17
— *Courrier-Opinions*
  — Gapyisi Emmanuel mijote un parti? p. 18
  — Nyabuna tabara bamwe ntibakigoheka
  — Ingaruka z'ubushotoranyi bwa Lunari p. 1
  — Imivugo ya Dr. BEN DEDALE .. p. 1